

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA MESTNO OBČINO KRANJ

# KRANJČANKA

Leto: XII - ISSN 1408-7103

Oktober 2010 • Številka 10



 **URARSTVO  
MATJAŽ**  
reprezentacija za umetnostni svet  
tel. 04 202 47 44  
pri krajškem sodišču

center  

*Za vas beležimo čas*

**Gorenjski Glas**



**OBRAZNI LIFTING**  
V 30 MINUTAH DO VIDNO ZMANJŠANIH GUBIC!!!

Povzroča izjemno hitro obnavljanje celic in kopičenje kolagena za **300 %!** ~~80 EUR~~ **39 EUR**

**PRIPOROČAMO:** suhi koži, ki ji primanjkuje vlage, zreli koži, koži z gubicami, viseči koži, popokanih kapilarah in **vidnih učinkih pri širokih porah!**  
**Svetujemo tudi ustrezno kremo proti gubicam in pigmentnim madežem.**

**POZOR! AKCIJA!** OB PAKETU HUJŠANJA VAM PODARIMO ŠE TEDEEN DNI **GRATIS!**

**BODY WRAPPING - hujšanje:**  
posamezni obisk 50 EUR, v paketu samo 24 EUR

- ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA!!!
- s konfekcijske številke 46 na številko 40 samo v 3 tednih

Pomladimo se v Kozmetičnem studiu

Hrast Ksenija s.p., Ul. Rudija Papeža 5, Kranj, tel.: 04/23 52 570, GSM: 031/334 525, www.kozmetika-ksenija.si

**SUPER UGODNO!!** • BODY WRAPPING 24 EUR • SOLARIJ do 20 min. 6 EUR • POMLAJEVALNA NEGA OBRAZA 35 EUR • NEGA MLADE KOŽE 19,90 EUR

**MASAŽA CELEGA TELESA - 50 MIN - 19.99 EUR**

PREJ  
POTEM

agencija **ČELIK** d.o.o. ZAVAROVALNIŠKO ZASTOPANJE

**VSA ZAVAROVANJA NA ENEM MESTU!**

V Agenciji ČELIK, v Frankovem naselju v Škofji Loki in na Laborah, Škofjeloška cesta 1, v Kranju.

Odprto od ponedeljka do petka med osmo in osemnajsto uro, ob sobotah do enajste ure, tudi v Škofji Loki.

**V mesecu oktobru  
akcija najugodnejših zavarovanj  
vašega doma!**

Agencija ČELIK - MOJA AGENCIJA!

Lahko jih samo pokličete za informacijo!  
Kar na brezplačno tel. številko - 080 123 5, med 8. in 18. uro, ob sobotah pa med 8. in 11. uro.

AGENCIJA ČELIK d.o.o. - Vrtna 118, Škofja Loka

**Rovi pod starim Kranjem** www.tourism-kranj.si

Ogled rekonstruiranega zaklonišča iz leta 1944  
Simulacija letalskega napada  
Razstava fotografij "Kranj iz zraka"

**NOČ ČAROVNIC**  
29. in 30. oktober ob 18.00 uri

*Vinska pot*  
12. in 13. november

Redni vodeni ogledi vsak torek in petek ob 17. uri, soboto in nedeljo ob 10.00 uri.  
Zbirno mesto in vstopnice v Kranjski hiši, Glavni trg 2

ALTA Gorenjski Glas  
Gorenjska Banka  
KRANJ MESTNA OBČINA KRANJ

Alenka Kadele  
**NAJBOLJŠI PIŠKOTI,**  
sladki grizljaji in slano pecivo

Glede na to, da je doma narejeno pecivo najboljša pot, kako na svojo družino ali goste narediti dober vtis, smo prepričani, da bo knjiga med najbolj priljubljenimi na vaši kuhinjski polici. Knjigo odlikuje več kot 120 receptov raznih piškotov, sladkega in slanega peciva. Vsak recept pa tudi spremlja kakovostna barvna fotografija.

Zalozba Kmečki glas

168 strani, spiralna vezava. Redna cena: 12,50 EUR.  
Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **10 EUR.** Ceni knjige prištejemo še poštnino.

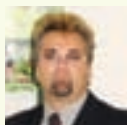
Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasa, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas



oglasno sporočilo

## NE POZABITE NA ZDRAVSTVENO VARNOST!



Matjaž Fajfar  
direktor PE Kranj

Zdravstvena zavarovalnica Vzajemna želi obvestiti vse tiste, ki bodo izgubili **status študenta ali dijaka**, se prijavili na zavodu za zaposlovanje, **dopolnili 26 let** ali se prvič zaposlili, da bodo tako postali zavezanci za plačevanje doplačil k zdravstvenim storitvam. Obvezno zdravstveno zavarovanje jim namreč po izteku statusa stroškov zdravstvenih storitev ne bo več krilo v celoti, zato jim priporočamo, da si uredijo **dopolnilno zdravstveno zavarovanje**.

» Zdravje je neprecenljiva vrednota nas vseh, zato ga varujemo in skrbimo zanj. «

Mladim, ki jim poteče status študenta, svetujemo **pravočasno sklenitev** dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja. Če zavarovanja ne sklenejo v enem mesecu od vključitve v sistem obveznega zdravstvenega zavarovanja, bo, skladno z zakonom, zanje veljala trimesečna **čakalna doba**. To pomeni, da

bo zavarovanec tri mesece od sklenitve dopolnilnega zavarovanja ob obisku zdravnika še vedno sam kril delež stroškov zdravstvenih storitev, ki bi sicer bili pokriti z dopolnilnim zdravstvenim zavarovanjem. Čakalne dobe ni, če oseba sklene zavarovanje v roku enega meseca od dne, ko postane zavezanec za plačevanje doplačil k zdravstvenim storitvam, običajno je to po prekinjenem ali zaključenem šolanju oziroma s pričetkom redne zaposlitve. Zakon predvideva tudi **poviševanje premije** za tri odstotke za vsako nezavarovano leto. V Vzajemni zato še toliko bolj priporočamo pravočasno sklenitev dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja.

V Vzajemni smo za mlade pripravili poseben paket Vzajemna Mladi.

Paket Vzajemna Mladi lahko sklenete do 31. 12. 2010 v vseh naših **poslovalnicah**, preko klicnega centra na brezplačni telefonski

Paket z dopolnilnim zdravstvenim zavarovanjem



vzajemna  
mladi

številki **080 20 60**, poiščite obrazce na info točkah Vzajemne in jih pošljite **po pošti**, pri sklenitvi zavarovanja preko **www.vzajemna.si** pa nudimo najvišji zakonsko dovoljeni 3-odstotni popust.

### Kako do zavarovanja?

– za več informacij se oglasite na:

- PE KRANJ**, Koroška cesta 1, tel.: 041 201 03 00  
 • Kranj, Zlato polje 2, tel.: 041 201 03 01  
 • Jesenice, C. Cirila Tavčarja 3/b, tel.: 041 583 38 30  
 • Radovljica, Kranjska c. 2, tel.: 041 533 76 90  
 • Škofja Loka, Kapucinski trg 8, tel.: 041 511 25 20  
 – na **www.vzajemna.si**  
 – na **brezplačni telefonski številki 080 20 60**.

**NI STATUSA?  
PANIKE!**

Zdravja ne prepuščaj naključju - skleni paket Vzajemna Mladi. **Se spleča!**



**NAGRADNA IGRA  
DA NE BO PANIKE ...**

GLAVNA NAGRADA:  
**1 mesečni najem avtomobila Volvo C30**

Kupone in pravila sodelovanja za **NAGRADNO IGRO DA NE BO PANIKE ...** lahko najdete v naših poslovalnicah in na [www.vzajemna.si](http://www.vzajemna.si). Nagradna igra poteka od 15. 09. 2010 do 31. 12. 2010.

**NAJNIŽJA  
PREMIJA**  
dopolnilnega  
zdravstvenega  
zavarovanja

Vzajemna, d.v.z., Voznjakova 2, Ljubljana. Vsa zavarovanja se sklepajo po veljavnih pogojih Vzajemne, d.v.z.

**ŠENGAR**  
PREPROSTO ČISTO

### BRITOF 43

tel.: 04/234 30 50  
delovni čas:  
pon. - pet.: 7. - 19. ure  
sob.: 7. - 12. ure

### CESTA STANETA ŽAGARJA 2

(nasproti Policije)  
tel.: 04/202 41 60  
delovni čas:  
pon. - pet.: 9. - 18. ure  
sob.: 8. - 12. ure

### MEDVODE, BC MERCATOR

tel.: 01/36 11 034  
delovni čas:  
pon. - pet.: 9. - 18. ure  
sob.: 8. - 12. ure

## Čistilnica, pralnica in šivalnica Šengar

- oprana in zlikana srajca - **1 €**
- hitro in kvalitetno čistimo vse vrste tekstilnih in krznenih izdelkov, preproge, odeje in merino posteljnino
- vse storitve šivalnice (krajšanje, ožanje, menjava zadrg in podlog ...)
- parkirni prostor zagotovljen

**Jesenski 20% popust**  
ob predložitvi kupona od 5. 10. do 30. 10. 2010

Popust ne velja za srajce.

Šengar d.o.o., Britof 43, Kranj



Na naslovnici: Anela Halilović  
 Ličenje: Katja Novak  
 Foto: Tina Dokl

Kranjčanka je redna priloga časopisa

## Gorenjski Glas

Osrednji gorenjski časopis, ki pokriva širše območje Gorenjske. Časopis z bogato tradicijo, saj neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljše leto 1900. Je poltednik, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. Morda vas kdaj kaj naučimo. In seveda poskrbimo za sprostitvev in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas.**

Časopis, ki izhaja dvakrat tedensko, dopolnjujemo z brezplačnimi prilogami, kot sta npr. Kranjčanka in Ločanka, ter ob koncu leta z letopisom GORENJSKA. Če vas poleg branja Kranjčanke zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu.

**Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.**

### NAROČAM Gorenjski Glas

Ime in priimek:

Naslov:

KRANJČANKA (ISSN 1408-7103) je mesečna priloga Gorenjskega glasa za Mestno občino Kranj. Prilogo je pripravil Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; odgovorna urednica Marija Volčjak, urednica Suzana P. Kovačič. Komercialist: Janez Čimžar - 041/704-857. Priprava za tisk Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Bleiweisova cesta 4, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13. E-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi: telefon 04/201-42-47; delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.; KRANJČANKA je priloga 79. številke Gorenjskega glasa, 5. oktobra 2010, v nakladi 21.400 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva in imetniki poštinih predalov v Mestni občini Kranj brezplačno. Raznos: Pošta Slovenije, PE Kranj. Naslednja Kranjčanka izide v torek, 9. novembra 2010.

## Letenje je kot žvižganje melodije

Bojan Kadunc je inštruktor letenja z najdaljšim stažem v Letalski šoli Adrie Airways. "Leta 1965 sem na letališču Ljubljana prodajal sladoled, če to že štejem za začetek mojega letalstva. Leta 1967 sem končal začetni padalski tečaj v Lescah in opravil deset skokov ..."

Stran 8



## Podoživeli svoj maturantski ples

Na tretjem srečanju nekdanjih maturantov Gimnazije Kranj je spomine na svoja gimnazijska leta obujalo okrog štiristo nekdanjih dijakov.

Stran 20

## Fotografska nagrada mu je dala zagon

Tilen Demišoski z OŠ Franceta Prešerna je s fotografijo Reka osvojil prvo nagrado na mednarodnem fotografskem natečaju srbske šole v Banatski Topoli.



Stran 33



## Kolesarska avantura ob Donavi

Pet dam v zrelih letih je v sedmih dneh in dveh polovičkih prekolesarilo kar 1030 kilometrov od izvira reke Donave v Nemčiji do Bratislave na Slovaškem.

Stran 40



CASA | BLANCA

*To  
sem jaz.*

Charles  
**Vögele**  
SWITZERLAND  
**FASHION  
DAYS** ZÜRICH  
2010  
sre, 3. – sob, 6.11.2010

Charles  
**Vögele**  
S w i t z e r l a n d

[www.charles-voegele.com](http://www.charles-voegele.com)



# Prvih Savinih devetdeset let

Častitljivo obletnico Save, ki jo številni povezujejo zgolj s pnevmatikami, čeprav obvladajo dobršen del slovenskega turizma in še kaj, so Savčani in njihovi gosti praznovali na Brdu pri Kranju. Praznovanje je zaznamoval pester program in številni ugledni gosti.



Prof. dr. Radovan Stanislav Pejovnik, rektor Univerze v Ljubljani, je o slavljenci povedal: "V Savi so vedno zaupali v lastno znanje in čeprav ne gre vedno vse gladko, znajo z lastnim razvojem vedno najti pravo pot."



Igor Hafnar, (so)direktor Savatech, najuspešnejšega podjetja v skupini, je iz rok Janeza Bohoriča in prof. dr. Radovana Stanislava Pejovnika prejel priznanje menedžer leta 2010.



Praznovanja 90-letnice Save se je udeležilo veliko vplivnih gospodarstvenikov, med njimi tudi Stane Valant (NFD), ki kot nadzornik predsedniku uprave Janezu Bohoriču gleda pod prste.



V konferenčno dvorano na Brdu pri Kranju so v čast Savi prišli tudi gospodarska ministrica Darja Radič, ki je pozdravila predsednika Državnega sveta Blaža Kavčiča. V ozadju Damijan Perne, kranjski župan v odhajanju.



Popotovanje skozi Savinih 90 let so na prireditvi prikazali s kratkimi filmčki, ki so jih razdelili na desetletja. Vsako dekada so popestrili glasbeni gostje. Najprej Folklorna skupina Sava ...



... potem pa tudi Alenka Godec, Rok Ferengja in številni drugi, med njimi pa je izstopal Momčilo Bajagić Bajaga, ki je na Brdo pri Kranju prišel predstaviti 80. leta prejšnjega stoletja s pesmijo *Godine prolaze*. B. B. / Foto: G. K.

# Pozor(!)ni za okolje:

## 5000 dijakov od 1. oktobra v boju za okolju prijaznejšo Gorenjsko



V petek, 1. oktobra 2010, se je začelo tekmovanje **Pozor(!)ni za okolje**, v okviru katerega se bo sedem gorenjskih srednjih šol s skoraj 5000 dijaki med seboj pomerilo v pravilnem ločevanju odpadkov. Gimnazija in Ekonomsko-trgovska šola Ekonomsko-storitvenega izobraževalnega centra Kranj, Gimnazija Kranj, Gimnazija Škofja Loka, Srednja šola za strojništvo in Srednja šola za lesarstvo Šolskega centra Škofja Loka ter Tehniški šolski center Kranj so se namreč pridružile istoimenski kampanji **Pozor(!)ni za okolje**.

Pobuda za kampanjo je prišla s strani družbe Sava Tires, ki je k sodelovanju povabila osrednje gorenjske institucije, tako ali drugače povezane s področjem ločevanja in zbiranja odpadkov: Mestno občino Kranj, Dinos, Društvo Ekologi brez meja, Fakulteto za organizacijske vede Univerze v Mariboru, Komunalo Kranj, Loško komunalo in Zavod za zdravstveno varstvo Kranj. Partnerji so s šolami 1. junija letos podpisali pismo o nameri o partnerstvu, s katerim so se tudi formalno zavezali k ozaveščanju srednješolcev o odgovornem ravnanju z okoljem.



Tekmovanje **Pozor(!)ni za okolje** bo potekalo do konca novembra. Kakovost pravilnega ločevanja odpadkov bo na posameznih šolah ocenjevala posebna Eko komisija, ki jo sestavljajo strokovni sodelavci partnerjev v kampanji. Partnerji imajo za dijake sodelujočih šol pripravljena tudi predavanja, ki se nanašajo na štiri tematska področja, povezana z varstvom okolja. Pred začetkom tekmovanja je bila med mladimi izvedena tudi raziskava o njihovem odnosu do okolja in ravnanja z odpadki, ki bo ponovljena po koncu tekmovanja, rezultati pa predstavljeni širši javnosti.

Utrinek s Tehniškega šolskega centra Kranj, ene izmed sedmih šol, ki so se pridružile akciji **Pozor(!)ni za okolje**. Namen akcije ni zgolj ozaveščanje srednješolcev o pomembnosti pravilnega ravnanja z odpadki, temveč tudi celotno širšo javnost opozarjati na nepravilnosti pri vsakdanjem odnosu do okolja ter posameznike spodbujati k razmisleku o tem, kaj lahko za okolje ter svojo varnost naredijo sami. Začnete lahko tako, da se pridružite spletni skupnosti Facebook na naslovu [www.facebook.com/pozorni.za.okolje](http://www.facebook.com/pozorni.za.okolje) in se seznanite s kampanjo **Pozor(!)ni za okolje** ter širšo okoljsko problematiko.

V kampanji **Pozor(!)ni za okolje** sodelujejo:



Sava Tires,  
družba za proizvodnjo pnevmatik, d.o.o.  
Tire manufacturing Company, d.o.o.



MESTNA OBČINA KRANJ



Komunala Kranj



Univerza v Mariboru

Fakulteta za organizacijske vede



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO  
K R A N J



Ecologists without borders



Š O L S K I  
C E N T E R  
Š K O F J A L O K A



ESK  
K R A N J  
Ekonomsko-storitveni  
izobraževalni center Kranj  
Ekonomsko-trgovska šola



ESK  
Š K O F J A L O K A  
Ekonomsko-storitveni  
izobraževalni center Škofja Loka  
Gimnazija



Gimnazija Kranj

GIMNAZIJA ŠKOFJA LOKA 60 let



TEHNIŠKI  
Š O L S K I C E N T E R  
K R A N J  
ZA POKLIFE  
PRIHODNOSTI



LOŠKA KOMUNALA  
OSKRBA Z VODO IN PLINOM d.d. ŠKOFJA LOKA  
Kidričeva 43 a, Škofja Loka  
TEL.: 04/ 50 23 500 FAX.: 04/ 50 23 513



# Letenje je kot žvižganje melodije

Bojan Kadunc je inštruktor letenja z najdaljšim stažem v Letalski šoli Adrie Airways. "Leta 1966 sem na letališču Ljubljana prodajal sladoleđ, če to že štejem za začetek mojega letalstva. Leta 1967 sem končal začetni padalski tečaj v Lescah in opravil deset skokov ..."

Letalska šola Adrie Airways je pred kratkim praznovala tridesetletnico delovanja. **Bojan Kadunc** iz Čirč, rojen pa v Srednji vasi pri Šenčurju, se ji je pridružil le nekaj let po ustanovitvi. Za svoje dolgoletno uspešno delo so ga na slovesnosti na Brniku nagradili s priznanjem. "Leta 1966 sem prodajal sladoleđ na letališču Ljubljana, če to že štejem za začetek mojega letalstva. Naslednje leto sem bil v prtljažni službi, tovoril sem kovčke na letala. To je bilo še v gimnazijskih letih. Leta 1967 sem končal začetni padalski tečaj v Lescah in opravil deset skokov."

## Kaj vas je vleko tja gor?

"Pojma nimam. Morda delno to, da je bil moje oče letalski mehanik pri vojakih, čeprav se o tem doma nismo kaj dosti pogovarjali. Razpis je bil v časopisu in nekaj fantinov iz Srednje vasi in Šenčurja se nas je prijavilo na tečaj, končal sem ga pa samo jaz. Ker sem bil še mladoleten, sem za tečaj potreboval soglasje staršev, ki pa me nista pustila."

## In kako ste to izpeljali?

"Mamin podpis sem ponaredil (smeh). Po tem se doma nisem hotel več prerekati in sem opustil padalstvo. Vrnil sem se na letališče Ljubljana in delal v cateringu; prenašal sem hrano in pijačo na letala. Poletje pred začetkom študija na ljubljanski Fakulteti za matematiko sem delal na letališču v Pulju."

## Ljubljana je bila verjetno kar pomembno letališče v nekdanji Jugoslaviji.

"Seveda. Adria je tedaj letela še z DC 6 v Ameriko, to so bili tako imenovani zdovski leti. V Ameriki je bilo veliko izseljencev, ki so se vračali na dopust. Mi je ena mam'ca razlagala, medtem ko je čakala na letalo, da je prinesla s seboj moko in olje. Ko so jo peljali v kaščo, so bile tam cele zaloge hrane. V Ameriki je bila propaganda, da v Jugoslaviji manjka hrane, pa so jo prinesli za sorodnike. Mislim, da tudi cariniki pri teh zdovskih letih niso bili tako zelo strogi."

## Hobi zamenjal za službo

### Kdaj ste se vrnili med oblake?

"Usodno je bilo morda to, da je eden od cimrov v študentskem naselju prišel iz vojske kot rezervni pilot. Kazal je slike iz Zadra, iz simulatorja letenja, iz letalske akademije. V začetku leta 1970 je bilo v Gorenjskem glasu objavljeno, da v Alpskem letalskem centru v Lescah razpisujejo tečaj za jadralne pilote. Prijavil sem se in se dvakrat na teden iz Ljubljane vozil na predavanja v Kranj. Doma niso



Bojan Kadunc je za svoj prispevek k razvoju Letalske šole pri Adrie Airways prejel tudi spominsko sliko, na kateri z novim vodjem letalske šole letita na odprtje Rusjanovega spomenika na letališču Rojce pri Trstu. "To je bilo lani konec leta. Zaradi slabega vremena sva bila edino midva tam z letalom," je povedal Bojan Kadunc. Poleg njega je letalo Piper Tomahawk s častitljivim letnikom 1978, ki je edino v Evropi, ki je preletelo preko 12 tisoč ur in še vedno leti. "Imam približno 4000 ur na tem letalu. Sicer jih imam okrog 9000, še več pa je pristankov in vzletov, okrog 26 tisoč." / Foto: Rok Kadunc

vedeli vse do zadnjega; bil sem že polnoleten, pa še štipendijo sem imel, kar mi je zagotavljalo vsaj malo neodvisnosti. Od velikega števila prijavljenih na teorijo se nas je šolalo naprej samo petindvajset. En učitelj je imel pet kandidatov. Še istega leta sem začel leteti z jadrlnim letalom, naslednje leto pa z motornim."

## Kako ste zaslužili za učne ure letenja, ki verjetno niso bile poceni?

"V Lescah je bilo organizirano delo v delavnici, na knjigovozniške škarje smo rezali karton, papir, pločevino za železarno. Delali smo žeblje, plastične obešalnike. Pomagali smo širiti Šobčev bajer. ... Vse to, da smo zaslužili za ure letenja. Bil sem tudi med desetimi kandidati Republike Slovenije, ki jim je tedanja Jugoslovanska ljudska armada plačala 45 ur osnovnega šolanja za motorno letenje. Kasneje sem za šolo rezervnih oficirjev potreboval priporočilo tedanje kranjske obla-

sti in ker nisem bil član mladinske organizacije, niti nisem bil v partiji, moje prijave niso hoteli poslati naprej. En kranjski funkcionar mi je rekel: "Letalo je lahko močno borbeno sredstvo in mi moramo vedeti, komu ga damo." Sem mu odvrnil, da to že vem, ampak pred štirimi leti, ko je vojska plačala moje šolanje, sem bil pa dober in ravno tako nisem bil v partiji. In da ne vem, zakaj sem v teh letih lahko slabši, razen tega, da sem dobil izkušnje v letalstvu. V šolo rezervnih oficirjev sem prišel po drugih vezah. Ko sem dobil čin podporočnika, so se mi kranjski oblastniki opravičili.

Še pred zaključkom študija sem dobil službo profesorja matematike v Gimnaziji Šentvid, hkrati sem nabiral nalet z vleko jadrlnih letal, metanjem padalcev in ko se je pokazala priložnost, sem šel delat tečaj za inštruktorja. Financiral sem ga sam, približno tri učiteljske plače sem dal za petindvajset ur le-



tenja. Leta 1980, ko sem postal inštruktor, so potrebovali upravnika v Lescah. Tako sem hobi zamenjal za službo. V Lescah sem sedem let delal kot učitelj jadralnih in motornih pilotov. Delo me je veselilo, bilo je dinamično in ne tako monotono, kot se danes leti na dolgih potniških linijah, ko je vzlet in pristonek še mogoče ročen, vmes pa je avtopilot in avtomatika.”

## Prestar za pilota v potniškem prometu

**Vas pilotiranje potniških letal ni zamikalo?**

”Nekajkrat sem se prijavil, pa je bilo več razlogov, da niti odgovora nisem dobil iz kadrovske službe. Malo je bil kriv sistem, malo že moja starost.”

**Kako starost?**

”Včasih je bila starostna meja za opravljanje izpita za pilota v potniškem prometu nižja, mislim, da šestintrideset let. Ko sem prišel v Adrio Airways, sem bil že prestar. Danes te omejitve ni več, seveda pa obstaja zgornja starostna meja za letenje v prometu. Šolanje je precej drago in dolgotrajno.”

**Ampak Brnik je bil vseeno bolj mamljiv kot Lesce ...**

”Leta 1980, ko sem začel delati v Lescah kot upravnik, je Adria Airways osnovala letalsko šolo. Kandidatov je bilo veliko, a eno samo učno letalo Piper Tomahawk in en sam inštruktor. Ker inštruktor ni zmogel dela s petnajstimi kandidati, so jih nekaj poslali k nam v Lesce. Osem sem jih jaz šolal. Leta 1987 so v Adrii začeli menjati floto, prišli so prvi Airbusi, za kar je bilo potrebno prešolanje pilotov in nove kadrovske okrepitve. Iste leta sem postal vodja izobraževalnega centra Adrie Airways na Brniku. Ko je čas dopuščal, pa sem še vedno letel z jadralnim letalom in kak taksni let sem tudi še opravil.

Do leta 1990 smo na Brniku kupili dve letali Piper Turbo Arrow, ki sta malo bolj zahtevni učni letali kot Piper Tomahawk. Mislim, da je Adria takrat nameravala kupiti sedem ali osem Airbusov, in že v samem začetku je to potegnilo za sabo šolanje večjega števila pilotov. Morali smo uvesti selekcijo, saj strojna fakulteta ni predpisovala nobenih pogojev, nas pa je zanimalo, ali je kandidat tudi zdravstveno in psihomotorično sposoben za to delo. V kadrovski službi so takrat zaposlili psihologa in skupaj sva hodila po Evropi, k Lufthansi, Swissairu, da sva videla, kako imajo oni vzpostavljen sistem selekcije.”

## Ura učenja seže do 250 in več evrov

**Kdaj so smer letalstva uvedli na fakulteti za strojništvo?**

”Prvič so študentje smer vpisali v študijskem letu 1979/80. Ker fakulteta ni imela le-

tal za šolanje, so se povezali z Adriino letalsko šolo.”

**Kdo plača ure letenja?**

”Po razpadu Jugoslavije je več kot leto dni letalska šola stala. Fakulteta je izobraževala kader, šola je pa stala. Tudi nekaj manj zanimanja je bilo za ta poklic. Problem je bil in je še vedno tudi finančni. Ministrstvo za šolstvo in šport je financiralo del programa letenja, približno sto petdeset ur samo boljšim študentom. Kasneje je financiranje povsem usahnilo in trenutno si morajo kandidati sami plačevati ure letenja. Ura letenja za pridobitev dovoljenja za športnega pilota je približno 120 do 150 evrov, pa to pomnožite s petdesetimi urami ... Ura na sodobnejših, zahtevnejših letalih je celo od 200 do 250 evrov. Kandidatov, ki bi izpolnjevali pogoje, kar se tiče naleta, je vse manj. Ker vsem ni uspelo financirati ur letenja, so v Adrii v zadnjih dveh letih zaposlili nekaj pilotov iz Slovenske vojske.”

**Kako je sploh videti začetno učenje letenja?**

”Je usklajenost med študijem in prakso. Program zahteva, da kandidati že imajo dovoljenje za športnega pilota, še preden se vpišejo v drugi letnik fakultete. Za športnega pilota si morajo tudi teorijo sami plačati, ne samo letenje. Zatem mora po programu odleteti določeno število ur z inštruktorjem v letalski šoli.”

**Nekaj podobnega kot v avtošoli?**

”Tako je. Prvi let je informativni let, dobro je, če je kandidat že bil jadralni pilot ali modelar, da ve, kako te zadeve funkcionirajo. Vse komande v učnem letalu so dvojne. Še celo določeni sistemi so navzkrižni, predvsem zaradi varnosti, če določen sistem odpove, da odpove samo na eni strani, ne na obeh.”

**Kam letite?**

”Za začetek smo bolj blizu doma, imamo t. i. pilotažne cone, to so območja nad Cerkljami, Naklim, Ljubljanskim barjem. Za začetek gremo nekje do 1500 metrov, ker ni potrebe, da bi šli višje. Potem so vaje okrog letališča, pristanki in vzleti. Ko kandidat po programu obvlada vse vaje, se inštruktor odloči, kdaj ga spusti samega. Pogoji, da sploh lahko pristopi k opravljanju izpita, je, da mora sam opraviti polet, dolg najmanj 150 navtičnih milj s pristankom na dveh letališčih. Kar velika je odgovornost inštruktorja, ki mora zaupati v kandidata, da je ta res sposoben samostojno in varno izvesti vse vaje, ki so v programu.”

## Soproga raje z avtom, kot letalom

**Ste imeli kakšno žensko v začetni šoli letenja?**

”Ja, tri, štiri. Eno sem izšolal celo za inštruktorico.”

**Kako jim je šlo?**

”Ja, kar (smeh).”

**Kandidate učite tudi na simulatorju letenja?**

”Pred tremi leti smo v Adrii Airways kupili moderen simulator za instrumentalno letenje, pred tem smo imeli manj modernega. Kandidat, ki dobi dovoljenje za športnega pilota in se potem usposablja za pilota v potniškem prometu, gre tudi na simulator. Pooblastilo za letenje brez zunanje vidljivosti je sestavni del pogojev za zaposlitev. Poleg tega smo se inštruktorji, ki v letalski šoli nismo imeli neposrednega stika z letenjem v prometu, enkrat do dvakrat na leto usedli v pilotsko kabino potniškega letala in smo opazovali delo pilotov v potniškem prometu, da smo dobili povratno informacijo, ali je treba pri učenju kaj spremeniti.

Vmes, ko nismo imeli simulatorja, smo vsa ta šolanja, približno 50 ur, opravljali na letalu, zdaj pa se trideset ur odleti na simulatorju, dvajset pa na letalu. Tudi v tem segmentu sodelujem, čeprav veliko manj kot prej, ker sem se upokojil. Sem tudi od države pooblaščen ”eksaminer”, podobno, kot je pri avtošoli izpitna komisija. Pridem, kadar me pokličejo, imam pa tudi nekaj znancev, ki imajo svoja letala.”

**Svojega nimate?**

”Ne, ker za to nikoli ni bilo potrebe.”

**Koga ste v družini navdušili za to?**

”Starejši sin je letalski tehnik mehanik v Adrii Airways, mlajši je pa bolj romantična duša, glasbenik oziroma vzgojitelj. Soproga se že od prvega poroda dalje boji letenja, pred tem je pa kar letela z menoj, sva delala tudi akrobacije. Na daljša potovanja z letalom sem s fantoma tako hodil kar sam ali pa smo se vsi skupaj odpravili z avtom.”

**Zelo radi požete, ste tudi predsednik Mešanega pevskega zbor Iskra Kranj. Kaj zapoje med poletom?**

”Tudi letenje je neke vrste poezija, še zlasti z jadralnim letalom. Včasih tudi kakšno zabundam, ko sem sam ali pa, če imam kandidata, da ga malce spodbudim z melodijo. Zanj mora letenje postati tako enostavno kot žvižganje melodije ali petje neke pesmi. Takrat človek zna leteti.”

Suzana P. Kovačič

NAJCENEJŠI TAXI V MESTU

TAXI MONET  
051/320-505

URARSTVO  
GERINGER  
PRODAJA IN SERVIS  
POPRAVILA STARINSKIH UR  
Župančičeva 2, 4000 Kranj, tel.: 04 233 05 89

# Pogled nazaj



*Z neizmerljivo hitrostjo so švignila mimo - zadnja štiri leta.*

*Nasmejani obrazi novih (no, tudi kakega starega) kandidatov za župana, ki se nam s plakativ predstavlja v kar najlepši luči in nam ponujajo nove programe za rešitev starih problemov, me kar naenkrat prestavijo v predvolilni čas leta 2006. Takrat sem bil tudi jaz na enem izmed njih.*

*Kar naenkrat se spet pojavi ves tisti entuziazem, volja in energija za spremembe, ki bodo popeljale Kranj na bolje. Marsikaj se je zdelo tako enostavno! Prav čudil sem se, da še ni bilo storjeno. Mlada ekipa zavednih Kranjčank in Kranjčanov, ki mi je stala ob strani, je, skupaj z menoj, srčno verjela, da je naš program najboljši in najnaprednejši (v to, mimogrede povedano, verjamem še danes). S svojo mladostno zagnanostjo in odločnostjo smo v Kranju tedaj dvignili nek nov veter, novo energijo v ljudeh, ki so si zaželeli sprememb in rezultat je bil tu - postal sem župan.*

*Začetna evforija in veselje se je kaj kmalu umaknilo skrbi in odgovornosti, ko sem se kot župan tretje največje občine v Sloveniji začel srečevati z velikimi izzivi, nalogami in težavami, ki so se prej, iz perspektive kritika in kandidata, zdeli veliko manjši. Pošteno je bilo potrebno zavihati rokave.*

*Najprej je bilo potrebno sestaviti ekipo, ki je nato zagrizla tudi v najbolj "kislo-grenka jabolka" in se spopadla s problemi, ki so bili prej leta zanemarjeni. Kanalizacija, vodovod, komunalni odpadki, problematika degradiranih področij, vse to so problematike, ki so jih do takrat pometali pod preprogo. So pa to naloge, ki jih je enostavno potrebno rešiti, saj je v nasprotnem razvoj zavrt. Težko je ljudem razložiti, da je nujno povežati cene vode, ki je bila prej leta (ker je bilo to všečno) nerazumno nizka, težko je razložiti, zakaj je potrebno plačati komunalni priklop, če je bilo prej to iz istih razlogov spregledano. Ljudi nas, po navadi, namreč ne zanima, da je komunalni prispevek nujno potreben za širitev in vzdrževanje komunalnega omrežja ter da cena vode mora vsebovati tudi investicijski ter amortizacijski delež. Občutimo le višino mesečnih prispevkov.*

*Tudi sicer je bilo eno mojih bolj bridkih spoznanj, da večine ljudi pravzaprav ne briga dosti za "skupno dobro", so se pa hitro pripravljene spopasti za neke svoje, pogosto zelo ozke potrebe in želje. Civilne iniciative tako, tudi zaradi neustreznega odnosa države do te problematike, rastejo kot gobe po dežju in na žalost največkrat, v imenu neke "civilne pobude" želijo poskrbeti za zelo ozke privatne interese.*

*Župan pa po svoji funkciji mora skrbeti za dobro vse skupnosti, oziroma vsaj večine, zato si seveda s svojimi odločitvami vztrajno nabira tiste, ki nad njegovimi potezami niso navdušeni - pogosto celo sovražniki. Ja, je pač tako! Če kdo hoče imeti okoli sebe same prijatelje in ljudi, ki ga imajo radi ... takemu poklic župana globoko odsvetujem. Če kak župan trdi, da ga imajo vsi občani radi, je možno le dvoje, ali bore malo dela ali pa ne zmora kritičnega uvida.*

*No, na veliko srečo pa sem imel v času županovanja čast spoznati tudi številne "velike ljudi". Kranjčanke in Kranjčane, ki so bili ves čas pripravljene svoje znanje in čas posvetiti razvoju mesta in so mi s svojim delom, znanjem, voljo in energijo mnogokrat olajšali odločitve in mi pomagali iz slepih ulic. Tem sem iskreno hvaležen za pomoč in jim velja tudi moja iskrena zahvala. Številni kranjski strokovnjaki, kulturni delavci, gospodarstveniki, znanstveniki in drugi so svoje moči in številne ure prostovoljnega dela združili tudi ob pripravi strategije razvoja mesta in s tem najlepše dokazali vsem skeptikom, da smo Kranjčani še kako zmogljivi in pripravljene stopiti skupaj, ko je to potrebno. Na to sem še posebej ponosen.*

*No, eden od kranjskih mož, s katerim sem vsa štiri leta tvorno sodeloval in za katerega lahko rečem, da je res zaveden Kranjčan, ki je s svojimi nasveti vedno pripravljen priskočiti na pomoč, je prav gotovo tudi bivši kranjski župan Vitomir Gros. Danes ga tu posebej omenjam tudi zato, ker sem mu v enem od mojih prejšnjih pisanj, ne namenoma, napravil krivico. Ko sem pisal o njegovi zahtevi glede zamenjave zemljišč, se mi je zapisala pretirana ocena razlike v vrednosti zemljišč, kar so nekateri morda razumeli kot njegov "pohlep" ali pridobitniške namene. Vsi, ki ga poznamo, seveda vemo, da pri tem ni šlo za to, pač pa je g. Gros vedno trd in dober pogajalec v imenu dedičev družine Majdič, je pa tudi izvrsten poznavalec problematike mesta in njegove zgodovine ter je za dobro mesta marsikaj bil in je še vedno pripravljen storiti povsem na prostovoljni osnovi. Za to sem mu seveda lahko iskreno hvaležen.*

*Kar nekaj takšnih "velikih Kranjčanov" bi še lahko omenil, pa v želji, da ne bi koga pozabil in mu s tem napravil krivice tega raje ne bom napravil. Vsem skupaj naj velja iskrena zahvala za sodelovanje.*

*Ob tej priložnosti se zahvaljujem vsem sodelavcem občinske uprave, naporna štiri leta so za nami, res hvala, opravili ste kvalitetno delo. Tudi v prihodnje vam želim uspešno delo.*

*Novemu županu pa za popotnico želim predvsem modrosti, da prisluhne pravim nasvetom in se nasloni na iskrene podpornike.*

*Kranjčanke in Kranjčani, srečno!*

**Župan Damijan Perne**



# Savska cesta vendarle obnovljena

Zaradi arheoloških zaščitnih izkopavanj se je obnova Savske ceste sicer zavlekla, vendar so tako komunalna dela kot obnova ceste in pločnik sedaj končana, prav tako pa je urejeno krožišče pod Jelenovim klanecem.

S priložnostno slovesnostjo so prejšnji teden uradno odprli prenovljeno Savsko cesto. Vrednost investicije, ki jo je plačala Mestna občina Kranj, je več kot 2,4 milijona evrov, dela pa so se začela lani konec februarja. Poleg ceste so zgradili še 2110 metrov kanalizacije na levem in desnem bregu Kokre s črpalnicami in tlačnim vodom ter meteornim kanalom. Prav tako so zgradili 810 metrov vodovoda, 550 metrov pločnika, 200 metrov opornih zidov in javno razsvetljavo na celotni dolžini Savske ceste.

Čeprav je bilo sprva predvideno, da naj bi se dela končala še pred lansko zimo, kasneje

pa so rok podaljšali na letošnji avgust, se je obnova zaključila šele pred kratkim. "Danes, ko končno odpiramo prenovljeno Savsko cesto, naj spomnim, da je bila obnova pomembna tudi zato, ker smo obenem obnovili tudi vso drugo infrastrukturo. Vloženo je bilo veliko truda, dela pa so zamujala kar za deset mesecev. Največ zamude je bilo na račun bogatih arheoloških najdbišč, saj vedno, kadar kaj delamo na tem koncu mesta, pridemo do novih spoznanj o zgodovini Kranja. To je po eni strani blagoslov, po drugi strani pa tudi prekletstvo, saj nam to podaljšuje roke izgradnje," je na četrtkovi slovesnosti povedal

kranjski župan **Damijan Perne** in dodal, da so dela na Savski cesti sicer končana, preselela pa so se na Jelenov klanec.

"Z izgradnjo krožišča so se začela tudi dela na Jelenovem klanecu in upamo, da se bodo čim prej končala, čeprav je seveda prav, da Kranj obnavljamo. Vsem najlepša hvala za strpnost ob gradnji," je tudi dodal župan Perne ter simbolično prerezal trak prenovljene ceste in novega krožišča. Dela pri izgradnji krožišča, ki so potekala zadnjih devet mesecev, so vredna 372 tisoč evrov, gradnja pa je sofinancirana z evropskimi sredstvi.

**Vilma Stanovnik / Foto: Gorazd Kavčič**



Kranjski župan Damijan Perne je minuli četrtek končno simbolično prerezal vrvico obnovljene Savske ceste ter se okoliškim prebivalcem in drugim uporabnikom opravičil za zamudo pri gradnji.



Akademski pevski zbor France Prešeren Kranj, ki uspešno sodeluje na festivalskih prireditvah in tekmovanjih doma in v tujini, je zapel tudi na slovesnosti ob odprtju prenovljene Savske ceste in krožišča.



Ob izgradnji krožišča na dnu Jelenovega klanca so obenem obnovili vse instalacije pod krožiščem, gradnjo, ki je trajala devet mesecev, pa je delno financirala Evropska unija.



Po odprtju ceste in krožišča si je župan Damijan Perne skupaj z gosti ogledal novosti, med katerimi je tudi 200 metrov opornega zidu pod Sejmiščem s stopniščem na Sejmišče.

# Prihaja Jesen 2010!

## Jezikovni tečaji za odrasle

ANG, NEM, FRA, ITA, ŠPA, RUŠ, JAP, SLO ...

- popusti za dijake in študente
- popusti za upokojene
- obročno odplačevanje [www.jeziki.si](http://www.jeziki.si)

**DARILO:**  
BREZPLAČNO ENOLETNO  
TRENIRANJE  
V E-UČILNICI

## Jezikovni tečaji za otroke

ANG, NEM, FRA, ŠPA

- 30-urne igralne ure za predšolske otroke
- 60-urni tečaji za šolarje [www.jeziki.si](http://www.jeziki.si)

**DARILO:**  
VSTOPNICA  
ZA MINIMUNDUS  
"POPOTOVANJE  
OKOLI SVETA"

## Tečaji retorike in delavnice nastopanja

Znebite se treme pred javnim nastopanjem ter postanite odlični (so) govornik. [www.icvedi.si](http://www.icvedi.si)

## Tečaji masaže

- intenzivni tečaji klasične masaže telesa
- pripravljalni tečaj za certifikat NPK maser
- tečaj refleksosonske masaže stopal
- tečaj limfne drenaže [www.masaza.si](http://www.masaza.si)

Izobraževalni center Vedi | Prešernova ulica 2 | 4000 Kranj  
tel: 04 238 06 08 | fax: 04 238 06 09 | GSM 051 33 65 75

znanje najdete na [www.icvedi.si](http://www.icvedi.si)



## Malce drugačno učenje - učenje preko spleta

Si predstavljate učilnico, v kateri sedi skoraj 500 učencev, vsak pa se uči le tisto, kar želi? V običajni šoli bi bilo to praktično nemogoče, brez težav pa takšno učenje poteka v e-učilnici.

Že drugo šolsko leto namreč **Izobraževalni center Vedi** iz Kranja svojim tečajnikom nudi **brezplačno učenje v virtualni učilnici** z vsebinami, ki povzemajo in dopolnjujejo redne vsebine tečajev. Sodobna informacijsko-komunikacijska tehnologija prinaša v izobraževanje in tudi naše vsakdanje življenje pravo revolucijo - nov način učenja, imenovan e-učenje. Dostopnost do računalnikov in interneta doma in na delu se v današnjem času hitro širi, zato so tudi nove oblike izobraževanja vedno bolj dostopne večjemu številu uporabnikov.

E-učenje ali spletno učenje se izjemno prilagaja posameznikovim željam, tempu in potrebam. E-učenec lahko sam izbira čas in

kraj dostopa do učnih vsebin in multimedijskih informacij. Tako ga ne omejujejo več togi sistemi urnikov, prostorov in pouka. Hkrati pa mu ob strani stoji mentor, ki učenje naredi živo, resnično in dinamično ter vzpodbuja interaktivnost in uspešno doseganje zastavljenih ciljev.

**Vedijeva e-učilnica** se je izkazala kot dobrodošla novost v Kranju, saj je v enem šolskem letu za virtualne klopi sedlo skoraj 500 e-učencev. Tečajniki vseh starosti so z veseljem izkoristili brezplačen trening, ki jim je bil ne glede na urnik rednega tečaja na voljo **24 ur na dan celo šolsko leto**. Zato so se v Izobraževalnem centru Vedi odločili, da tovrstno brezplačno učenje tudi letos ponudi-

jo vsem tečajnikom **jesenskega semestra**, ki se začne že **18. oktobra**.

S spletnimi učnimi vsebinami so nadgradili tudi jezikovne tečaje za otroke. Otroci in starši lahko doma skupaj obnavljajo naučene pesmice, dialoge in pravljice, izkoristijo čas za igro in se med zabavnimi igrami naučijo številnih novih besed in njihove uporabe. Na ta način so domače naloge za otroke bolj privlačne, staršem pa je omogočen vpogled v otrokovo učenje in sodelovanje pri razvoju programa.

Vsekakor pa brezplačen dostop do e-učilnice ni edina ugodnost, ki jo podarjajo v Izobraževalnem centru Vedi. Predšolski otroci lahko jezikovne ure obiskujejo kar v vrtcu, dijaki, študenti, upoko-jenci in Vedijevi člani lahko izkoristite ugodne popust, omogočajo tudi plačilo tečajnine v mesečnih obrokih brez obresti. Vpis v jezikovne tečaje, tečaje retorike in tečaje masaže še vedno poteka, tako preko spletne strani [www.icvedi.si](http://www.icvedi.si) kot tudi preko telefona 04/238 06 08 ali GSM 051/33 65 75.

Mi  
lahko!

MLADI  
za KRAJ

[www.mladiZAKranj.si](http://www.mladiZAKranj.si)



obkroži



liberalna  
demokracija  
slovenije

**LDS**

**SLIŠIMO VSAK GLAS.**  
SVETNIŠKA LISTA LDS za Kranj

**10**



**VSI AKTIVNI  
VSI NA BOLJŠEM**

Oddajte svoj glas na:  
[www.vsinaboljsem.si](http://www.vsinaboljsem.si)  
[www.lds.si](http://www.lds.si)

# VOLILNI PROGRAM

Nove Slovenije  
krščanske ljudske  
stranke

## SVOBODA MIŠLJENJA IN ODLOČANJA

- Demokracija in socialno tržno gospodarstvo bosta živela le, če se ljudje svobodno razvijajo in uporabijo svoje talente in znanje za lastni uspeh in uspeh skupnosti, pri tem pa ne posegajo v pravice drugih.
- Slovenci si želimo več pravne države, ki bo posledica večje odgovornosti nosilcev oblasti.
- Zahtevali bomo boljše pogoje za ustvarjanje družin in vzgojo otrok.

## PRAVIČNOST IN SOLIDARNOST

- Zagotovili bomo občanom enake možnosti za lasten razvoj in napredek.
- Socialno šibkim in hendikepiranim bomo zagotovili dostojno mesto v družbi.
- Solidarnost ima značaj osebne vrednote, sočustvovanja s soljudmi, zato je človek ne more odstopiti državi.
- Nova Slovenija črpa moč iz skupnih vrednot združene Evrope.

*Kranju bomo vrnili nekdanjo veljavo,  
zato bomo na področju:*

## GOSPODARSTVA

- omogočili bomo razvoj malega gospodarstva in na ta način zagotovili delo mladim,
- podjetjem, ki zagotavljajo delo in zaslužek, bomo dajali vso politično podporo.

## SOCIALE

- podpirali bomo delovanje humanitarnih organizacij, ki skrbijo za socialno šibke,
- podpirali bomo širitev ponudbe pri oskrbi starejših občanov in občane spodbujali za večgeneracijske družine.

Mestni odbor Kranj LOKALNE VOLITVE 2010

V boj za **Kranj** gremo



obkrožite za  
županskega kandidata  
**MATEVŽA KLEČA**

Glasujte za

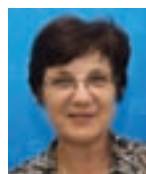
**listo kandidatov N.Si**

za mestni svet pod številko

**4**



1. Irena Ahčin,  
dipl. med. sestra  
**NOSILKA LISTE**



2. Vlasta Sagadin,  
predmetna učiteljica



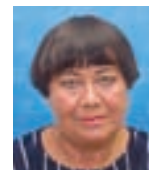
3. Marjan Bajt,  
org. dela



4. Jernej Bizjak,  
živilski tehnik



5. Irena Dolenc,  
univ. dipl. ekon.



6. Marjeta Brence,  
prof. angl. in fran. j.



7. Matevž Kleč,  
inž. org. dela



8. Gregor Grašič,  
dipl. inž. graf. tehn.



9. Alenka Lipar,  
dipl. ekon.





10. Ivanka Pavlič,  
ekon. tehnik



11. Martin Leskovar,  
univ. dipl. ekon.



12. Janez Jereb,  
univ. dipl. inž. stroj.



13. Vladimira Peneš,  
prof. angl. in fran. j.



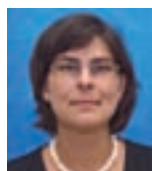
14. Polonca Novak,  
ekon. tehnik



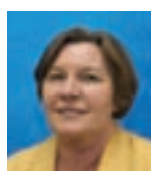
15. Albin Traven,  
elektrotehnik



16. Mirko Steiner,  
gimn. maturant



17. Saša Remic,  
vzg. predš. otrok



18. Helena Vincencija  
Zelič Noč, gim. m.



19. Peter Štular,  
dr., zdravnik specialist



20. Dr. Ivan Kejžar,  
univ. profesor



21. Pavla Čarman,  
admin. tehnik



22. Stane Zupan,  
univ. dipl. inž. gradb.



23. Janko Hvasti,  
elektrotehnik



24. Miro Podrekar,  
univ. dipl. ekon.



25. Franc Bešter,  
akad. slikar



26. Franc Pogačnik,  
univ. dipl. inž. gozđ.



27. Srečko Klančar,  
univ. dipl. inž. elekt.



28. Andrej Štern,  
elektrotehnik



29. Robert Medved,  
gostin. tehnik



30. Ludvik Mekuč,  
univ. dipl. inž. kem. tehn.



31. France Baš,  
univ. dipl. inž. kem.



32. Igor Belehar,  
grafik



33. Marjan Peneš,  
univ. dipl. pedagog

## ŠOLSTVA IN ŠPORTA

- zahtevali bomo, da Kranj dobi nove prostore za Glasbeno šolo,
- predlagali bomo, da se pričnejo postopki za izgradnjo večnamenske dvorane z 200-metrsko atletsko stezo.

## ZDRAVSTVA

- prizadevali si bomo za večjo pestrost storitev v Zdravstvenem domu Kranj, tudi z novimi koncesijskimi ambulantami,
- Kranj potrebuje dežurnega zobozdravnika tudi na dela proste dni.

## PROMETA

- za razbremenitev prometa skozi mesto potrebuje Kranj severno in južno obvoznico,
- kolesarjem je treba zagotoviti večjo varnost, zato bomo podpirali gradnjo kolesarskih stez in povezav,
- sedanja avtobusna postaja je sramota za Kranj. Podprli bomo gradnjo nove postaje v povezavi z železniško postajo.

## UREJANJA PROSTORA

- ustanovili bomo »Javni sklad STARI KRANJ«.

## KULTURE

- zgradili novo koncertno dvorano, ki jo Prešernovo mesto nujno potrebuje. Primerna lokacija je na Savskem otoku.

## TURIZMA

- Kranj potrebuje več turističnih postelj, tudi s širitvijo ponudbe na podeželju.

**N.Si**  
Nova Slovenija  
Krščanska ljudska stranka



Narodnik Nova Slovenija krščanska ljudska stranka, Cankarjeva cesta 11, Ljubljana; občinski odbor Kranj

# Spomin na rodno Prekmurje

Ludvik Györek že leta živi na Gorenjskem, a, kot pravi, srce začne hitreje biti, ko se spomni na Hotizo.

Ludvik Györek je leta 1956 prišel s Hotize v Kranj, s trebuhom za kruhom. Izučen čevljar je hitro našel službo v tovarni Planika, ki je v tistih letih komaj dobro zagnala proizvodnjo. "Pri štirinajstih letih sem šel v Lendavo v šolo za čevljarja. Potem sem se šolal naprej, ob delu. Dela so bila priložnostna, leta 1956 pa sem zasledil, da v kranjski Planiki potrebujejo okrog petsto čevljarjev. Še posebej so iskali mojstre; bil sem visoko kvalificiran čevljar in sem se javil in takoj dobil službo. Na srečo je sorodnik živel v Kranju in me je vzel pod streho. Na Gorenjsko sem se preselil star štiriindvajset let, takoj po odsluženi vojaščini," pripoveduje **Ludvik Györek**.

Spomini na Planiko, v kateri je gospod Ludvik delal vse do upokojitve leta 1999, kot pravi, so lepi in manj lepi: "O ja, delo je bilo v redu. Ogromno smo delali za izvoz, mene so po desetih letih dali za kontrolorja končne obutve za izvoz, po cele dneve sem bil zdoma. Bili so časi, ko nas je bilo v Planiki, skupaj s trgovsko mrežo, 4000 delavcev; čez 200 trgovin smo imeli po celi nekdanji Jugoslaviji. Boli pa me, ko gledam čas, ko so tovarno začeli privatizirati in jo na koncu pogubili. Kot upokojenega delavca so me vsega dvakrat povabili na prednovoletno pogostitev. Rad sem prišel, da smo se spet srečali in družili. Potem pa so pozabili na nas."

Leta 1958 sta se Ludvik in Ivanka vzela. Na Hotizo sta zakonca hodila med dopustom, pa še tedaj sta poprijela za delo in pomagala na kmetiji. "Na poročno potovanje sva šla na Hotizo k Ludvikovim domov, pa njivo žet. Zame, za dekle iz mesta, je bilo to čisto nekaj novega," se danes z nasmeškom spominja gospa Ivanka, njen soprog pa se takoj spomni bolj žalostnega trenutka izpred nekaj let. Takole pove: "Ko sem na Hotizi obiskal grob mame in očeta, sem srečal sošolca, s katerim se prej nisva videla petindvajset let. Skoraj jokal je, ko mi je pripovedoval, kaj se dogaja. Na njivi, ki pripada njegovi družini že generacije, so ga ustavili hrvaški policisti in zahtevali od njega osebni dokument. Z osebnim dokumentom bi moral priti na njivo, so mu



Ivanka in Ludvik Györek na domačem vrtu

rekli, in ker ga ni imel, je izpadel tako, kot da je storil nekaj res hudega." In kot je še dodal Ludvik Györek: "Veste, brodovi so vozili čez Muro več kot sto let, zdaj pa so naredili most čez. Moj oče je med šest otrok razdelil nekaj hektarov zemlje, jaz sem dobil del, kjer je danes nasip. Dolga leta sem plačeval davek za ta košček zemlje, potem pa so mi jo kar vzeli." Pa odškodnina? "Kakšna odškodnina neki. Nič. Nasip so delali Slovenci, Hrvatje pa razširili most, tako da to obojim zamerim. Kako se to dotakne malega človeka ..." Ja, bolečina je ostala. Pravita, da je velika sreča, da imata danes drug drugega, da skupaj z optimizmom premagujeta zdravstvene težave, ki so se nakopičile z leti. In imata vrt, ki ga z ljubeznijo obdelujeta ...

Suzana P. Kovačič

## Dišalo bo po kostanu

**Rekreativno društvo Rokovnači Besnica vas vabi na tradicionalni Kostanov piknik, ki bo kar dve nedelji, 10. in 17. oktobra, v naselju Nova vas v Zgornji Besnici.**

Kostanov piknik je nastal z namenom, da se predstavijo besniški rokodelci, umetniki, gospodinje, skratka vsi, ki kaj znajo. Letošnja bo že štirinajsta po vrsti. Besniški Rokovnači vas vabijo v dobro družbo kar dve nedelji, 10. in 17. oktobra, od 11. ure dalje v naselje Nova vas v Zgornjo Besnico.

Prireditve je že davno presešla krajevni okvir in je postala ena največjih na Gorenjskem. V vseh teh letih ni niti enkrat odpadla, organizatorji pa pravijo, da tudi zato, ker so vsi po srcu Rokovnači - zagnani, veseli in prijazni. Prireditveni prostor se nahaja ob vznožju hriba Rovnik, prizorišče je umaknjeno pod obronke gozda in proč od hiš. Stojnice, kar okrog štirideset jih je in še dve gozdni bajti iz lubja so Besniški Rokovnači naredili sami iz smrekovih sušic, pokritih s slamo, lubjem, skodlami. Vsako leto je ponudba bogata in organizator obljublja, da bo tudi letos tako. Pekli bodo kostanj in koruzo in točili bodo mošt, dišalo bo po domačem kruhu, zaseki, klobasah, sirih, pecivu. Obiskovalci bodo zvedeli marsikaj koristnega o čebelarstvu in čebeljih pridelkih, o čajih in zeliščih. Tradicionalne so rokodelske predstavitve lončarke, kovača, rezbarja, izdelovalca glasbil, "zotlarja", pa tudi razstava gob. Kuhali bodo jedi iz kotla, kot sta



gobova juha in divjačinski golaž. Reden gost Kostanovega piknika je Pihalni orkester Alples Železniki. Dogajalo se bo še veliko, obljublja organizator, a vsega pač ne smejo izdati ...

Edino plačilno sredstvo na prireditvi je DIM, kot dim ali Dimež, ki je bil vodja Rokovnačev v besniški dolini okoli 1860. V menjalnici boste za en dim zamenjali 0,20 evra, v obtoku bodo tudi kovanci za 5, 10 in 20 dimov ter edini kovanec za luknjo za 50 dimov. Vstopnine na Kostanov piknik ni. **S. K., foto: Arhiv GG**



# Kvalitetna ekipa nadaljuje s kvalitetnim delom. zares



Lojz Potočnik



Igor Velov



Nataša Robežnik



Jakob Klofutar



Stane Štraus



Snežana Maksimovič



Milan Glamočanin



Mag. Tomaž Kukovica



Biljana Cvjetičanin



Boris Vehovec



Boris Kozelj



Karmen Brdakič



Miran Tivadar



Tomaž Pirš



Sonja Mašič



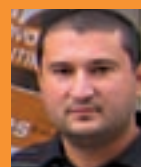
Aleksandar Kalabić



Iztok Kraševc



Marina Mijič



Igor Novič



Primož Uranič



Vuka Grohar



Tomaž Doljak



Daniel Rožman



Klavdija Koželj Bečarski



Matjaž Cimerman,



Slavko Skuber



Suzana Gracar Majerle



Bekim Hyseni



David Taskov



Tadeja Ušlakar



Miha Štangl



Miro Stare



Damijan Perne

obkroži!

# zares



[kranj.zares.si](http://kranj.zares.si)

# Nesebična pomoč gasilcev

Kranjski poklicni in prostovoljni gasilci so pomagali prizadetim v nedavnih poplavih. Oktobra, ki je mesec požarne varnosti, pa pripravljajo veliko aktivnosti.

Kranjski gasilci delujejo v okviru Javne gasilske službe v Mestni občini (MO) Kranj. "Zadnje obilno deževje nam je za spremembo malo prizaneslo. Bilo je nekaj manjših poplavljanj in črpanj vode, večjih razsežnosti na srečo ni bilo. Ob zadnjih poplavih pa smo bili aktivni na ljubljanskem območju in v občini Dobrepolje. Kranjski poklicni gasilci smo v nedeljo, 19. septembra, priskočili na pomoč ljubljanski gasilski brigadi z različnimi vpojnimi sredstvi ob razlitjih nevarnih snovi, predvsem kurilnega olja. V občini Dobrepolje smo v ponedeljek, 20. septembra, s čolnom nudili prevoze do ogroženega prebi-

valstva, ki je ostalo ujeto na poplavljenem območju," je povedal **Tomaž Vilfan**, namestnik vodje izmene v Gasilsko reševalni službi Kranj in tudi Poveljnik gasilske zveze MO Kranj. O delu prostovoljnih gasilcev pa je povedal: "Prostovoljni gasilci so črpali vodo na območju mesta Ljubljana, v nedeljo, 19., in ponedeljek, 20. septembra. Sodelovalo je 79 gasilcev iz enajstih prostovoljnih gasilskih društev, s tem, da so tri društva sodelovala oba dneva. Opravili so okroglo 800 delovnih ur, prevozili 1660 km z dvajsetimi vozili, z gasilskimi črpalkami in elektro agregati pa so opravili 455 delovnih ur."



Poleg poklicnih gasilcev je sodelovalo 79 gasilcev iz enajstih prostovoljnih gasilskih društev GZ MOK, s tem, da so tri društva sodelovala oba dneva. Opravili so okroglo 800 delovnih ur, prevozili 1660 km z dvajsetimi vozili, z gasilskimi črpalkami in elektro agregati pa so opravili 455 delovnih ur. / Foto: PGD Predoslje



## Oktobar, mesec požarne varnosti

Gasilska zveza MO Kranj se aktivno vključuje v različne aktivnosti v oktobru, ki je tudi mesec požarne varnosti. Letošnji naslov je: Ogenj ni igrača. "Ciljna skupina so otroci, stari od pet do deset let. V ta namen bo 15. oktobra lutkovna predstava v kulturnem domu v Predosljah. 16. oktobra bomo pripravili gasilsko delavnico na Glavnem trgu v Kranju, 23. oktobra pa Kviz Gasilske mladine MO Kranj v podružnični šoli na Kokrici. Prostovoljna gasilska društva bodo imela dneve odprtih vrat, kjer lahko občani spoznajo njihovo delo, pregledovali bodo hidrantno omrežje in druge vodne vire, zbirali ročne gasilne aparate, ki jih bodo potem odpeljali v pooblaščen servis na letno kontrolo. 14. in 15. oktobra pa Prostovoljno industrijsko društvo Sava praznuje 80-letnico. Obeležili jo bodo s slavnostno akademijo in strokovnim dnevom ter vajo, na kateri bodo sodelovali savski in kranjski poklicni gasilci. To je le del aktivnosti, s katerimi se bomo ukvarjali v oktobru," je še povedal Vilfan in dodal še nekaj k bližajočim se volitvam: "Gasilci pričakujemo podporo tudi od nove mestne oblasti, tako pri zagotavljanju sredstev za naše delovanje kakor tudi za obnavljanje naše opreme in vozil, s katerimi skrbimo za prebivalce MO Kranj. S. K.



## Prvi obisk skupinske vadbe v novi sezoni je BREZPLAČEN!

Programi SKUPINSKE VADBE za...



NOSEČNICE  
MAMI & DOJENČEK

BODY & MIND

AKTIVNE

OTROKE

STAREJŠE

OBLIKOVANJE  
POSTAVE

V mesecu OKTOBRU  
začnemo s programi:

- Fit SENIORJI,
- MAMI & DOJENČEK,
- JOGA dopoldne,
- SPINNING® vadba dopoldne,
- Tečaj ORIENTALSKEGA PLESA (začetni/nadaljevalni).

Simpatični in strokovno usposobljeni inštruktorji pod mentorstvom Katje Zupan.

Za več informacij obiščite [www.vitacenter.si](http://www.vitacenter.si)

Novost! Obvezne prijave na vse vadbe! 04/2519 558, 031/367 896, [repcija@vitacenter.si](mailto:repcija@vitacenter.si)





**DARJAN PETRIČ**  
ZA ŽUPANA KRANJA



// Kranj zasluži boljše! //

## Lista za svetnike SD v MO Kranj



Stane BOŠTJANČIČ



Beno FEKONJA



Nada MIHAJLOVIČ



dr. Ilija DIMITRIJEVIŠ



Evstahij DRMOTA



Ana PAVLOVSKI, mag



Borut ZATLER



Rok ZAPLOTNIK



Marina URBANC



mag. Janez TAVČAR



Anže LIKOZAR



Breda OMAN



Matej MENCEJ



Zoran OGRIZEK



Dora OSTERMAN



mag. Štefan KADOIČ



mag. Mateja ZUKANOVIČ



Milan VASILJEVIČ



Vera KRALJ DRMOTA



Milica OMAN OGRIZEK



Boris BAVDEK



Stanka PREZELJ



Dušan BAVDEK



Nikola JOVANOVIČ



Vladimir TODOROVIČ



Lidija ZDEŠAR



Božo OMAN



Vinko SIMONOVIČ



Ivan DEMŠAR



Miloš DJURAN



Jelica KOSTADINOVA



Marija VESELIČ



Alojz VESELIČ



Skupaj znamo in zmoremo



# Podoživeli so svoj maturantski ples

Na tretjem srečanju nekdanjih maturantov Gimnazije Kranj je spomine na svoja gimnazijska leta obujalo okrog štiristo nekdanjih dijakov.



Nekdanji maturanti so lahko ne generacijskem srečanju podoživeli svoj maturantski ples.

V okviru praznovanja dvestoletnice gimnazijskega izobraževanja v Kranju so v športni dvorani v Cerkljah pripravili že tretje srečanje nekdanjih maturantov Gimnazije Kranj. Dvorano so praznično okrasili po zgledu gimnazijskih maturantskih plesov, za zabavo pa je skrbela Yuhu Banda. S svojim nastopom so nekdanjim maturantom večer polepšali revijski orkester in oba pevska zbora Gimnazije Kranj, Šila ter plesna skupina Frike.

Maturo na kranjski gimnaziji je doslej uspešno opravilo že več kot 11 tisoč maturantov, ki so lahko sredi septembra podoživeli svoj maturantski ples. Med njimi je bil tudi fizik **Dušan Petrač**, ki se je dan prej vrnil iz Amerike in tega srečanja, nam je zagotovil, nikakor ne bi zamudil. Z gimnazijo, je pojasnil, je bil namreč povezan kar 65 let, najprej kot dijak in nato kot profesor. V njene šolske klopi je sedel takoj po koncu 2. svetovne vojne, ko je bil star dvanajst let. "Spomnim se, da smo prvi

dan pouka stali pred stavbo v Cankarjevi ulici, kjer je bila nekdanj gimnazija, profesor Alojzij Vadnal pa nam je govoril kar skozi okno," se prvega dne spominja Dušan Petrač. Na gimnazijo, pravi, ga veže veliko hvaležnih spominov. "To je bila zlata doba mojega življenja, bil sem mlad in poln upanja. Idealizma je bilo v tistih časih mnogo več kot danes." Posebno se mu je v spomin vtisnil profesor Andrej Kocijan, ki je učil matematiko in fiziko. "Spomnim se, ko smo pisali prvo nalogo, pa sem bil naj-



Ob dvestoletnici gimnazijskega izobraževanja so na kranjski gimnaziji pripravili že tretje srečanje nekdanjih dijakov.

Nekdanji 4. c, ki je maturiral leta 1976, je sam sebe proglasil za najboljši razred.





Ustanovitev gimnazije je imela takojšnje in dolgoročne posledice za Kranj, je poudaril ravnatelj Franci Rozman.

prej kar malo razočaran, ker me ni niti omenil. Na koncu pa je mojo nalogo razglasil za najboljšo, kar mi je dalo izreden pogum za naprej," je poudaril Petrač. **Boštjan Gorenc Pižama** pa je svoje spomine na gimnazijska leta strnil v kratek stavek: "Zabavno je bilo!" Kot pravi, bi to takoj še enkrat ponovil. "Bili smo zelo ustvarjalni, imeli smo svoj teater, izdajali smo časopis ... Med nami je bilo veliko zdrave navihanosti, bili smo čisto 'hud' razred." Na gimnazijo je bil vezan še deset let nazaj kot mentor Šile, učil pa je tudi dijake v maturitetnem tečaju.

Svoje spomine na gimnazijo je na generacijskem srečanju obujal tudi direktor republiške agencije za okolje **Silvo Žlebir** z ženo Sonjo, ki je tudi obiskovala kranjsko gimnazijo, prav tako njuna sin in hči. "Kranjska gimnazija je veljala

za zelo kakovostno šolo. Spominim se, da so bili profesorji zelo strogi, a je bilo tako čisto prav. Danes je vse preveč ohlapno," je prepričan **Silvo Žlebir**. Alpinist **Andrej Štremfelj** pa je svoja gimnazijska leta označil za stresna. "Ker sem že takrat preveč plezal in se premalo učil," se je ob tem posmejal. Profesorji so bili zelo strogi, pravi, a je bilo po njegovem vse skupaj kljub temu veliko bolj sproščeno kot danes, ko so zahteve glede znanja že v srednji šoli zelo visoke. Dogodek, ki se mu je iz gimnazijskih let najbolj vtisnil v spomin, je povezan z njegovo profesorico **Miro Avsec**. "Vedno je bila smrtno resna, nekoč pa je prišla v razred in se posmejela, da me je videla 'notri'. To je pomenilo, da me je videla v Gorenjskem glasu, kjer so me predstavili kot perspektivnega alpinista." **Tat-**



Tega srečanja ne bi nikoli zamudil, nam je zatrdil Dušan Petrač, ki je bil z gimnazijo povezan kar 65 let.

**jana Hudobivnik** iz kranjske občinske uprave pa je poudarila, da je imela gimnazija že v časih njenega šolanja med kranjskimi šolami poseben ugled. "Zato sem ponosna, da sem bila tudi sama del tega." Gimnazijska leta, je še dodala, so bila zadnji brezskrbni čas. S tem so se strinjali tudi nekdanji dijaki 4. c, ki so maturirali leta 1976, na omenjenem generacijskem srečanju pa so bili gotovo eno najbolje razpoloženih omizij. "Bili smo najboljši razred, sami anarhisti, red in disciplina nista bila za nas," so zatrjevali v en glas. Pojasnili so še, da so bili eden redkih razredov, v katerem je bilo več fantov kot deklet. "Fantje so bili zaljubljeni v nas, kar pa smo prepozno izvedele," se je še pošalila ena izmed njih.

**Mateja Rant,**  
foto: Tina Dokl



Gimnazijska leta so bila zabavna in bi jih takoj ponovil, pravi Boštjan Gorenc Pižama.



Alpinist Andrej Štremfelj se je pošalil, da so bila gimnazijska leta stresna, ker je že takrat preveč plezal in se premalo učil.



Svoje spomine na gimnazijo je skupaj z ženo Sonjo obujal tudi direktor republiške agencije za okolje **Silvo Žlebir**.

# Osebna tožba zaradi kajenja

”Medsosedski odnosi niso stvar upravljanja in ker pri tem nič ne moremo, takoj dobimo očitek, ja, zakaj vas pa potem plačujemo,” pravi Peter Kern iz kranjskega Domplana.

Družba Domplan je večinski upravnik večstanovanjskih stavb v soseskah Planina, Zlato polje, Šorlijevo naselje ... ”Stanovanjski zakon kot krovni zakon nalaga upravniku cel spekter nalog, še podrobneje opredeljuje naloge upravnika Pravilnik o upravljanju stavb. Kot upravnik, če povzamem zelo na široko, moramo skrbeti za lastnino oziroma solastnino etažnih lastnikov in za ohranjanje normalnih pogojev bivanja in obratovanja stavbe,” je povedal **Peter Kern**, vodja poslovne enote Nepremičnine pri kranjskem Domplanu.

**Kako se dogovarjate z etažnimi lastniki za vzdrževanje stavbe?**

”Kot upravnik moramo izdelati načrt vzdrževanja, ki ga predložimo etažnim lastnikom, tam se pa včasih tudi neha, ker načrta etažni lastniki ne jemljejo kot nujnega. Seveda je to povezano s stroški in etažni lastniki so tisti, ki odločajo o tem, ali bomo določeno stvar izvedli ali ne. Kar je zelo pomembno: za vsako investicijsko vzdrževalno delo potrebujemo najmanj petdeset odstot-



Peter Kern

kov soglasja etažnih lastnikov glede na solastniške deleže (glede na velikost stanovanja v sorazmerju do površine vseh stanovanj).

Nekaterim lastnikom tudi po dvajsetih letih, kar je stanovanjski zakon stopil v veljavo, še vedno ni jasno, da živijo v večstanovanjski stavbi, ki ni samo stanovanje, ampak tudi vsi skupni prostori, deli in naprave stavbe, kar je solastnina, za katero je treba skrbeti (solastniški deleži so praviloma določeni na osnovi površin posameznih stanovanj). In lastniki so tisti, ki odločajo. Imamo večstanovanjske stavbe v Kranju, ki imajo nove strehe, toplotno izolirano fasado, obnovljeno kanalizacijo, zaprt vhod, pobeljene hodnike, varčne žarnice ... in imamo stavbe, kjer je vse odprto, nevdrževano in prav te lastnike čakajo velika vlaganja.”

**Kaj če nekdo individualno lastnini skupne prostore v bloku, stolpnici? Kako pogost je ta problem in kako to rešujete?**



Saloni polistva

www.prevc.si

## Vgradne omare ALP'LUX

Zakaj izbrati vgradne omare ALP'LUX:

- izdelane so po meri prostora
- segajo od tal do stropa
- omogočajo popoln izkoristek prostora
- mehko zapiranje
- osvetlitev notranjosti



ALP'LUX

VGRADNE OMARE. PROSTOST PROSTORA!



Dnevna soba Forma



Spalnica SAMBA

Akcijski popusti veljajo ob plačilu z gotovino do 31. 10. 10.

**KRANJ Žabnica, Dorfarje 17, tel.: (04) 502 19 00, e-pošta: info@prevc.si**  
**LJUBLJANA BTC HALA 10, tel.: (01) 541 18 20, e-pošta: prevc@btc-city.si**



”Solastniški delež je nekaj, kar ima lastnik pravico uporabljati v tem razmerju, hkrati pa je v tem razmerju dolžan prispevati k vzdrževanju stavbe. Solastniški delež je torej nerazdružljiv delež na skupnih prostorih. Ali bo imel nekdo v kolesarnici kolo ali dve, je pa že stvar dogovora med etažnimi lastniki. Etažni lastnik se solastnini ne more odreči oziroma se ji lahko odreče samo s stoodstotnim soglasjem.

Individualno lastninjenje skupnih prostorov je velik problem. Če si en sam prilasti skupni prostor, za to potrebuje stoodstotno soglasje ostalih lastnikov. V zvezi s tem problemom smo se že večkrat obrnili na stanovanjsko inšpekcijo, smo pa razočarani nad reakcijo inšpektorjev, ki odgovarjajo, da ne gre za problem, ki bi zadeval njih, ampak da gre za mo-

tenje posesti, kar se rešuje preko tožb na sodišču. V dveh, treh primerih smo kot pooblaščenec lastnikov vložili tožbo za izpraznitvev.”

#### Koliko je pritožb o medsosedskih sporih?

”Kar precej. Nekoga, ki na primer moti nočni javni red in mir, lahko le opomnimo na osnovi hišnega reda, kaj več pa ne moremo narediti. Imeli smo velik problem med sosedoma zaradi kajenja v skupnih prostorih in tudi posredovanje stanovanjske inšpekcije ni zaleglo. Zdaj je šel sosed v osebno tožbo proti sosedu. Medsosedski odnosi niso stvar upravljanja in ker pri tem nič ne moremo, takoj dobimo očitek, ja, zakaj vas pa potem plačujemo. Nobenih manipulativnih stroškov ne dodajamo k stroškom, ki so dodani na položnici. Upravnik živi od 7,5 evra, ki si jih zaračuna za svoje upravniško delo, ki je zelo obsežno, hkrati skrbimo za dežurno službo, iz tega stroška tudi zalagamo neplačnike ...

So pa še druge pritožbe, na ogrevanje na primer. Problem je namreč zagotoviti ustrezne temperature, enake v vseh stanovanjih, ker prvo stanovanje dobi toplejšo vodo kot zadnje. Stanje se da popraviti z montažo termostatskih ventilov in hidravličnim uravnoteženjem dohodne temperature v stanovanja.

Včasih so razhajanja tudi glede rednih servisov. Nas sprašujejo, zakaj ste naročili servis dvigala, če dvigala sploh nočemo? Zakaj ste

v hišo spustili dimnikarja? Zakaj spet meritve strelododa, če ste jih delali pred kratkim? Zakaj pregled gasilnih aparatov? Vse to so samo zakonska določila za varnost v hiši, o katerih upravnik ne more soditi niti odločati, ali so upravičena ali ne. Se bomo pa še bolj potrudili s sistemom obveščanja lastnikov, predvsem preko koordinatorjev, ki so v smislu obveščanja in seznanjanja tudi lahko vhodna vrata v posamezno stavbo.”

#### Kdaj je upravnik v večstanovanjskem objektu obvezen?

”Upravnik je obvezen za stavbe, ki imajo devet in več stanovanj ali poslovnih prostorov. In če me vprašate, kdaj je potreben, bi rekel, da že od dveh, treh lastnikov naprej. Že dva v stavbi se pogosto težko zmenita za delitev stroškov. V stavbah, kjer nimajo upravnika in je manj kot devet stanovanj, velja subsidiarna odgovornost enega lastnika proti drugemu. Po domače to pomeni: če eden ne plača, bo drugi moral plačati za oba. Tega se lastniki v takih stavbah premalo zavedajo. V stavbah, kjer je obvezen upravnik, je pa to naloga upravnik, torej tudi prevzemanje dolga vsakega etažnega lastnika glede na njegov solastniški delež. Mi ostalih lastnikov nič ne bremenimo s sosedovim dolgom in se sami s tem ukvarjamo preko sodnega postopka, izterjav ...”

Suzana P. Kovačič, foto: Gorazd Kavčič

”Na izbor barve fasad v večstanovanjskih objektih kot upravnik ne moremo vplivati, so pa pred približno pol leta na kranjski občini sprejeli uredbo, s katero je potrebno pridobiti soglasje občine s prostorsko ureditvenim planom za barvo fasade na takem objektu. Barve fasad se umirjajo in tako izrazitih barvnih ekstremov, kot je na Planini zeleno-rdeča, skorajda ni več.

CHIC.

NAJBOLJŠE ZA VAŠ DOM IN POSLOVNI PROSTOR

*your lifestyle*

ZDRUŽUJEMO  
KAKOVOST,  
VRHUNSKI DIZAJN  
IN DOVRŠENOST  
NARAVNIH  
MATERIALOV.  
OBČUTITE TOPLINO  
LESA NAŠEGA  
IZBORA STILSKIH  
PARKETOV.

SALON CHIC | KOROŠKA CESTA 53 D | KRANJ

WWW.CIGLIC.COM



# Mercator Center Kranj Savski otok

# 4

Stara cesta 25, 4000 Kranj, telefon: 04 20 18 900

Delovni čas od ponedeljka do sobote od **8.00** do **20.00** ure, nedelje od **8.00** do **13.00** ure



## S Championom pogumno zakorakajte v športno obarvano jesen

Ste vedeli, da je Champion prvi kapucar, ki je danes del skoraj vsake garderobe, iznašel že v davnih 50-ih letih preteklega stoletja?

Kvaliteta blaga, ki ohranja obliko tudi po intenzivni uporabi, ostaja enaka, z leti smo spreminjali barve in

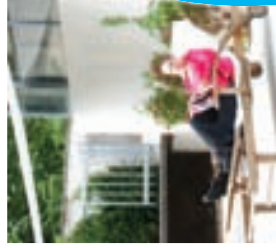
prestavljali le logo Champion. Prav v letošnji jesenski kolekciji pa smo naredili serijo, ki tudi z zunanjim izgledom spominja na legendarno zgodovino. Pred vami je Championov Authentic Vintage.

# Champion

AUTHENTIC ATHLETIC APPAREL



Champion, kjer je  
šport resničen!



## ENERGETICS

### ENERGETICS Eliptični trener ET 5.5 Magnetic

Ročno nastavljeni magnetni sistem, 8 stopenj. Prestavno razmerje: 1:13. Teža vztrajnika: 6 kg. Teža vrteče mase: približno 20 kg. Dimenzije naprave: D 1368 mm, Š 636 mm, V 1578 mm.

Največja dovoljena teža uporabnika: 120 kg.

# 279,95

INTERSPORT  
PRIPOROČA  
NAKUP SEZONE



INTERSPORT ISI d.o.o., Naklo Sport to the people / Sport ljudem

# SPORT



**SPORT  
TO THE  
PEOPLE**



**INTERSPORT**



## Dobrodošli doma

To je slogan trgovine Odeja Home, ki jo najdemo na Savskem otoku v Kranju. Zasnovana je po novem konceptu. Elegantna črna barva sten trgovine in sodobna oprema omogočata, da zažarijo barve in izdelki v vsem sijaju. Izbirate lahko med kakovostnimi izdelki za opremo doma, dodatki za opremo kuhinje, kopalnice, dnevne sobe, drobnimi darili, unikatnimi izdelki slovenskih umetnikov, ki vam kot detajli vaš bivalni prostor spremenijo v prijeten dom.

### ODEJE & ZGLAVNIKI & NADVLOŽKI

#### ODEJA home ...

Izdelki blagovne znamke ODEJA home so cenovno dostopni, hkrati pa lahko zadovoljijo še tako zahtevnega uporabnika. Odlikuje jih uporabnost, enostavno vzdrževanje in visoka obstojnost ter za-

gotavljajo maksimalno higieno, saj so pralni tudi do 95 stopinj Celzija.

#### ODEJA design ...

Program izdelkov blagovne znamke ODEJA design odlikujejo najnovejši prestižni materiali, izjemna kvaliteta ter vrhunska tehnologija in design. Izbral jih bo kupec, ki ceni kvaliteto bivanja in spanja.

V Kranju lahko dobite tudi novo kolekcijo, ki predstavlja celovit sklop preštirih pregrinjal, posteljnine in okrasnih zglavnikov iz bombažnega satena. Različni vzorci tkanin so zajeti v barvne skupine in se lahko med seboj poljubno kombinirajo in dopolnjujejo. Podobno je tudi z blazinami in večnamenskimi podlogami, ki spadajo v **Odejnin trend program**, kjer so načeli stereotipe in dali domišljiji pristo pot.



Pri Odeji želijo, da v svoje bivalne prostore vnesete čutnost in v njih uživате.

Slogan njihove trgovine je DOBRODOŠLI DOMA in združuje v sebi vse barve doma, ki so tudi vodilne barve pri večini Odejnin kolekcij.



### ANATOMSKO LEŽIŠČE NOGE

- Za pravičen razvoj otroške nogice
- Upija znoj otroške nogice
- Iz naravnega govejega usnja
- Možnost menjave vložka
- Prilagojeno otroški nogici

Velikost  
**19-26**

**PRAVO  
USNJE**



Trgovina

**La Scarpa**

Savski otok

[www.pami.si](http://www.pami.si)





## Od 1 do 5 vas odpelje na izlet!

Zaradi velikega zanimanja in odziva spet začnemo z nagradno igro: zbiramo številke od 1 do 5 (ponavadi smo jih zbirali od 1 do 4, tokrat pa morate počakati še številko 5). Številke bodo objavljene na celostranskem Mercatorjevem oglasu v Kranjskem glasu, Kranjčanki, Jeseniških in Deželnih novicah. Številko izrežite in jo prilepite na kartonček, ki ga boste našli v Mercatorjevih prodajnih centrih Savski otok, Primskovo, Lesce in Jesenice. Toda pozor: številke ne bodo objavljene čisto vsak mesec, zato morate počakati toliko časa, da boste zbrali vseh pet števil. Ko jih boste imeli, boste polepljene kartončke oddali v nabiralnike v omenjenih Mercatorjevih centrih. Izžrebali bomo 48 srečnejšev, ki se bodo z nami odpravili na enodnevni izlet presenečenja. Vabljeni k sodelovanju!

V nagradni igri lahko sodelujete večkrat, stari pa morate biti najmanj 18 let. Pravila nagradne igre najdete na [www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si).



**Mercator** | Gorenjski Glas

## Poroke, rojstva, obletnice, zabave ...

Delite osebno srečo  
z bralci in vaše predloge  
sporočite Alenki Brun  
po e-pošti:  
[alenka.brun@g-glas.si](mailto:alenka.brun@g-glas.si)  
ali po telefonu:  
041/699 005.  
Presenetite, razveselite,  
dodajte piko na i  
dogodkom z objavo  
v Gorenjskem glasu.



**Gorenjski Glas**

## PROGRAM PRIREDITEV V OKTOBRU 2010 V MERCATOR CENTRU KRANJ SAVSKI OTOK

### Petek, 8. oktobra, ob 17. uri: Gozdni prijatelj

Bodičasti ježki, plahe veвериčke, sladkosnedi medvedi in vsi drugi gozdni zaspanci hitijo z nabiranjem gozdnih plodov za dolgo zimsko spanje. Ste za to, da jim pomagamo pri delu?

### Petek, 15. oktobra, ob 17. uri: Jesenski gozdiček

Gozdovi so se v teh dneh prelevili v modne kreatorje in nam iz dneva v dan ponujajo kostume v drugačnih barvnih odtenkih. Kaj ko bi del te modne preobrazbe ohranili za dolge zimske dni? Ja, izdelajmo si svoj miniaturni jesenski gozdiček.

### Sobota, 16. oktobra, ob 10. uri: Kostanjev piknik

Kostanjev piknik bo pred hipermarketom Kranj Savski otok. Poleg pečene kostonja obiskovalce pričakujejo s svežim vinskim moštom in sadnimi sokovi. Ne bodo manjkale tudi nagradne igre.

### Petek, 22. oktobra, ob 17. uri: Strašna buča

Širok škrbast nasmeh na debeli oranžni buči nas opominja, da je noč čarovnic tako rekoč pred vrati. Pohitimo in si tudi sami izdelajmo originalno bučo.

### Petek, 28. oktobra, ob 17. uri: Čarovnice na leteči metli

He-he-he-he, hi-hi-hi-hi, ... Ste jih vi tudi slišali? V mraku preletavajo nebo in se zlobno smeji. Izdelajmo svojo čarovnico in skupaj poletimo z njo.

### Sobota, 30. oktobra, ob 10. uri: Buče tako in drugače

Dekoracije buč, rezljanje in aranžiranje buč pripravlja kuharski mojster Iztok, ki v sklopu tovrstne triurne prireditve izrezovanja in dekoracije pripravi tudi bučno juho za obiskovalce centra.



**Mercator**  
Center Savski otok

Stara cesta 25, Kranj,  
tel.: 04/20 18 900







## Komunalna Kranj

# Akcija zbiranja nevarnih odpadkov v Mestni občini Kranj

### Priložnost, da varno odložite nevarne odpadke

V Mestni občini Kranj bo od 18. do 22. oktobra 2010 potekala že tradicionalna akcija zbiranja nevarnih odpadkov iz gospodinjstev. V času akcije bo vsak dan v eni izmed krajevnih skupnosti na voljo zbiralnica nevarnih odpadkov. **Brezplačno boste lahko oddali vse vrste nevarnih odpadkov.**

Na zbirnem mestu bo prisoten delavec Komunalne Kranj in strokovna oseba iz podjetja, pooblaščenega za zbiranje nevarnih odpadkov, ki bosta nadzorovala prevzem pripeljanih nevarnih odpadkov.

V številnih izdelkih, ki jih vsakodnevno uporabljamo, so snovi, ki ob nepravilni uporabi, shranjevanju in odstranjevanju lahko škodujejo našemu zdravju in našemu okolju.

Svojih nevarnih lastnosti ne izgubijo niti takrat, ko postanejo odpadki, zato moramo z njimi ravnati drugače kot z drugimi gospodinjstvi odpadki. Med nevarne odpadke sodi tudi embalaža, v kateri je bil izdelek z nevarnimi snovmi. Ko porabimo škropivo, je embalaža, v kateri je bilo škropivo, tudi nevaren odpadek.

Nevarnih odpadkov ne smemo odlagati v zabojnike za mešane komunalne odpadke, ne v zabojnike za ločeno zbiranje odpadkov in ne v naravo. Tekočih izdelkov, ki vsebujejo nevarne snovi, ne smemo zlivati v odtok ali kanalizacijo. **Nevarne odpadke moramo odložiti ločeno. Ti odpadki zahtevajo poseben način odstranitve, saj se le tako prepreči njihov škodljiv vpliv.**

**Med nevarne odpadke sodijo:** • odpadna zdravila • kozmetika • čistila • barve • laki • lepila • škropiva • razne kemikalije • spreji • odpadno jedilno in motorno olje • hladilna tekočina • akumulatorji, baterije, ...

Nevarne odpadke lahko brezplačno oddate tudi med letom v zbirnem centru za ločeno zbiranje odpadkov Zarica ali v zbirnem centru pri zaprtem odlagališču odpadkov Tenetiše.

Najbolj zanesljive podatke o nevarnih lastnostih posameznega izdelka lahko preberemo na izdelku samem, saj vsak poleg navodil vsebuje tudi različna opozorila in navodila v obliki grafičnih simbolov in besedil (vnetljivo, zdravju škodljivo, eksplozivno, oksidativno, okolju škodljivo, strupeno, jedko).

### Akcija bo potekala po sledečem razporedu:

#### Ponedeljek, 18. 10.

- **krajevna skupnost Planina** (parkirišče pri Športni dvorani Planina), od 13. do 16. ure
- **krajevna skupnost Zlato polje** (pri trgovini Mercator na Kidričevi cesti), od 16. do 19. ure

#### Torek, 19. 10.

- **krajevna skupnost Bitnje** (Srednje Bitnje 128), od 10. do 13. ure
- **krajevna skupnost Žabnica** (parkirišče pri roketnem igrišču), od 13. do 16. ure
- **krajevna skupnost Stražišče** (Škofjeloška cesta v križišču z Delavsko cesto), od 16. do 19. ure

#### Sreda, 20. 10.

- **krajevna skupnost Gorenja Sava** (parkirišče pri trgovini Aha na Gorenjesavski cesti), od 10. do 13. ure
- **krajevna skupnost Besnica** (parkirišče pred pošto), od 13. do 16. ure
- **krajevna skupnost Mavčiče** (parkirišče nasproti pokopališča), od 16. do 19. ure

#### Četrtek, 21. 10.

- **krajevna skupnost Primskovo** (pred Zadržnim domom), od 10. do 13. ure
- **krajevna skupnost Čirče** (parkirišče pri nogometnem igrišču), od 13. do 16. ure
- **krajevna skupnost Britof** (parkirišče ob nogometnem igrišču), od 16. do 19. ure

#### Petek, 22. 10.

- **krajevna skupnost Kokrica** (parkirišče pred Domom krajanov), od 13. do 16. ure
- **krajevna skupnost Trstenik** (pri trgovini), od 16. do 19. ure



# Dobra roleta ščiti pred mrazom

Okenske rolete imajo več funkcij, v hladnih mesecih, ki so pred nami, delujejo toplotno - izolativno. Več pa v pogovoru s Petrom Rozmanom, direktorjem podjetja Senčila Asteriks.

**Rolete so tako zvočni kot toplotni izolator. Slednje je še posebej pomembno, ker se nam bližajo mrzli dnevi. Največkrat zasledimo rolete iz PVC in aluminijaste rolete. V čem je bistvena razlika?**

”Spuščene rolete zaradi ”ujetega” zraka med roletno in oknom delujejo toplotno izolativno. Vsak se seveda sam odloči o izbiri aluminijastih ali PVC lamel pri roletah, glede na dolgoročnost investicije, vzdržljivost materialov in barvno paleto pa vsaj našim strankam priporočamo rolete z aluminijasto lamelo. Alu rolete so boljše, ker so odpornejše na veter in vremenske spremembe, so učinkovitejše pri zaščiti proti vlomu, polnjene so z okolju prijazno izolativno peno, kar omogoča boljše toplotno in zvočno izolacijo. Poleg tega je na voljo večja izbira barv, kot pri PVC roletah. Alu lamele so prašno barvane pri visoki temperaturi, kar preprečuje, da bi se barva lupila, pri pvc roletah pa barva lamel sčasoma zbledi. Alu lamele so pri straneh zaključene tako, da se lamela ne premika pri čiščenju ali transportu. Alu rolete so zelo uporabne tudi poleti, saj preprečujejo dodatno segrevanje prostora zaradi sončnih žarkov.”

**Rolete so lahko nadokenske, podometne ... Kateri sistemi rolet so najbolj iskani?**

”Najbolj iskan je predokenski sistem, ki ga je možno montirati naknadno na že dokončan objekt. Vgradnjo nadokenske in podometne rolete pa je potrebno predvideti že pri gradnji ali obnovi objekta.”



Peter Rozman

**Veliko lažje je izbirati sistem rolet pri novogradnjah kot v obstoječih hišah oziroma stanovanjih, ko jih želimo samo zamenjati. Na kaj moramo biti pozorni pri menjavi, s katerimi podatki moramo priti k prodajalcu oziroma ali je še najbolje, da prodajalca za nasvet pokličemo kar na dom?**

”Pri novogradnjah so vse možnosti odprte. Stranka se lahko do določene faze poljubno odloča, kateri sistem bo vgradila. Pri menjavi starih rolet pa je najelegantnejša rešitev, da strokovnjaka pokličete na objekt. Ta vam bo glede na videno situacijo predlagal optimalno rešitev oziroma najprimernejši sistem rolet.”

**Kaj se bolje obnese, upravljanje rolet ročno ali na električni pogon? Je velika razlika v ceni?**

”Pri vseh vrstah zunanjih senčil je možno izbirati način upravljanja, ročno ali na motorni pogon. Če se malo pošalim: ”Za stranko je lažje in elegantnejše upravljanje na motorni pogon, za denarnico pa ročno upravljanje.” V porastu je trend, da pri novogradnjah stranka predhodno pripravi potrebno električno inštalacijo za upravljanje senčil na motorni pogon. Seveda je motorizacija senčil možna tudi naknadno.”

**In če rečeva še nekaj o estetiki, kakšne rolete so v trendu?**

”V modi so alu rolete na motorni pogon. Lahko izbirate tudi obliko škatel od klasičnih do polokroglih in okroglih. Po želji se v roletno lahko vgradi tudi integrirani komarnik za zaščito pred insekti. Barvna paleta lamel je široka tako, da barvo rolet lahko stilno uskladite z videzom hiše. Škatlo rolet in vodil se po želji lahko pobarva tudi po ral lestevici.”

Suzana P. Kovačič,  
foto: Tina Dokl

salon parketov  
**KUTIN**

BOEN PARKETI  
PVC podi FLOOR DESIGN  
Dobava in montaža ZUNANJJIH TERAS  
Čistila in premazi za parket,  
laminat, pluto, linolej in TERASE

**AKCIJA 2- in 3-slojnih parketov vrhunskega proizvajalca BOEN:**  
jesen, hrast, doussie, bukev in oreh  
**10% popusta na vse PVC pode FLOOR DESIGN**

Kutin d. o. o., Golniška c. 63, Mlaka pri Kranju, gsm: 040/316-816

Z vami že 18 let

**SVEČARSTVO LAMPE**

Vabljeni v našo prodajalno na Sp. Brniku, kjer Vam nudimo velik izbor kakovostnih nagrobnih sveč po zmernih cenah.

Delovni čas:  
četrtek in petek od 9. do 17. ure  
sobota od 8. do 13. ure

**NOVO!**  
V oktobru delovni čas:  
ponedeljek - petek od 9. do 17. ure  
sobota od 8. do 13. ure

Metka Lampe s.p., Sp. Brnik 69, Cerklje  
tel.: 04 25 22 904



# Novo pohištvo v dnevni sobi

Bralca Manja in Tine iz Kranja se selita v starejše stanovanje v bloku. Deloma sta ga že obnovila in opremila nekatere prostore, na koncu je ostal le še bivalni prostor. Ta je sestavljen iz kuhinje, jedilnice in dnevne sobe. Opremo za kuhinjo že imata, potrebujeta še opremo za jedilnico in dnevno sobo. Kuhinja je rumeno rjave barve, zato želita tudi ostalo pohištvo v podobnih barvah. Cena naj ne presega 2500 evrov.



Če si boste zaželeli spremembe, jih lahko postavite tudi drugače. V kotu, poleg regalov, je prostor za rože, nad dvosedom pa so na steno prilepe police za knjige.

Pohištvo je izbrano v slovenskih in tujih trgovinah. Cena za dvosed in enosed, štiri klubske mizice, jedilno mizo s stoli, preprogo, tri police in štiri regale znaša približno 2000 evrov. **Jernej Červek, u.d.i.a.**

Bivalni prostor je velik, vendar podolgovat in tematsko razdeljen v tri dele: kuhinjo, jedilnico in dnevno sobo. Možna je tudi drugačna razdelitev, vendar so v tem primeru potrebna gradbena dela, drugačen potek instalacij. Ker od tega ne bi imeli večjih koristi, predlagam, da odstranite le pregradno steno med kuhinjo in jedilnico.

Ker je kuhinja že opremljena, vam predlagam ureditev jedilnice in dnevne sobe, ki se bo stilsko in z barvami ujemala s kuhinjo. Tam, kjer je bila predelna stena, ki je ločevala kuhinjo in jedilnico, bo sedaj prostor, namenjen okrogli jedilni mizi s štirimi stoli. Po potrebi je pri mizi prostora tudi za več ljudi.

Dnevna soba je od preostalega dela ločena s sedežno garnituro. Ta je sestavljena iz dvoseda in enoseda različnih barv. Med njima so namesto ene večje klubske mizice postavljene štiri manjše in različnih barv. Poljubno jih lahko razporejate po prostoru, kjer jih bolj potrebujete, ob dvosedu, ob enosedu, v kotu kot polico za rože in podobno.

Ob steni je namesto klasične omare za televizijo in knjižnega regala, postavljen sestav iz štirih ozkih regalov. Regali, dveh različnih barv, ki so med seboj povezani, nudijo prostor za televizijo, knjige, spominke in ostalo.



Če iščete rešitev za preureditev vašega stanovanja in ste v zadregi, nam opišite in skicirajte vaš problem. Ne pozabite na mere in druge pomembne podatke, dopišite tudi vaše želje. V čim večji meri jih bomo skušali upoštevati. Pisma pričakujemo na naslov: Gorenjski glas, "za Kranjčanko - ARHITEKT", Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj.

## Naj stanovanje postane dom

Želimo si prave jeseni. Tople, takšne, ki bi posušila vse poplavljene hiše, poti in solze. Vetra, ki bi odpihnil oblake, prečistil zrak, zbistril misli in odnesel skrbi in slabo voljo. Sonca, da bi nas še malo grelo in obarvalo naš svet v tople, rdeče, zlate tone ...

Najbrž samo želje ne bodo zadoščale, ampak vsaj nekaj takšnih dni bomo prav gotovo užili, najbolje nekje v naravi.

Res topli dnevi so za nami. Noči se daljšajo, vse več časa bomo preživeli za štirimi stenami. Precej v službi, raje pa doma. Zato je to tudi čas, ki ga spet intenzivneje posvečamo opremljanju prostorov.



Hiše novejših letnikov in novo opremljena stanovanja so v glavnem prostorna, zračna in svetla. Očiščena so odvečnih predmetov, vgradne omare in garderobne sobe so omogočile, da se trenutno nepotrebne stvari ne kopičijo po dnevni prostorih. Gladke površine tal in pohištva omogočajo lažje vzdrževanje. Na oknih so največkrat nameščena le najnujnejša senčila. Ta so na voljo v vse širši, bogatejši ponudbi, ki lahko tudi doprinesejo k poživitvi stanovanja.

Opažam namreč, da ima tako imenovan minimalizem marsikje tudi slabo stran. Stanovanja si postajajo preveč podobna. Pri vsej pestri, neskončno ponudbi se veliko ljudi odloča za enako temna tla, za kuhinjo v barvi smetane, visoki sijaj, stekleno mizo, podobne stole, eno močno obarvano steno.

Trendi so vedno bili, takšna vodila nam tudi olajšajo izbiro, vendar se vse preveč ljudi tu ustavi. Ne zmore ali ne zna naprej. Slike, talne obloge, dekorativni predmeti, morda redek kos starine in tekstilni dodatki, kot so tepihi, zavese in blazine, so tisti, ki pokažejo duha lastnika, njegovo individualnost. Ni potrebe, da prav vse umestite v stanovanje, poiščite predmete, ki so vam res všeč in prostoru prinašajo osebno noto.

Zavesa že dolgo ni več le množica gub. Paneli, gubani roloji, ogromno različnih prosojnosti, potiskov in struktur so le delček ponudbe. Lamelne zavese niso samo tiste "s pisarn". Ozke ali precej širše, valovito oblikovane, perforirane, z vmesnimi palčkami, z videzom kitajskih panel, lahko korenito ali le diskretno spremenijo vaš dom. Pliseji niso le ozki, takšni, ki se montirajo v okenski okvir, pač pa tudi široki, namestimo jih kot roloje ...

Skratka, za konec: pomembna je ideja, domišljija in pogum. Pa tudi prava pomoč pri izbiri, saj se sicer marsikdaj sami ne znajdemo med množico ponujenih izdelkov. **Ines Martinjak**



DELOVNI ČAS: PONEDELJEK - PETEK 8.30 - 18.30

# 030 331 351

**DOSTAVA PLINA  
NA DOM**

**SERVIS PLINSKIH  
ŠTEDILNIKOV**



[www.dostava-plina.si](http://www.dostava-plina.si)

PLIN-CENTER D.O.O., BOGNARJEVA POT 84, 1000 LJUBLJANA.

# Marin

markize | rolo | lamelne | zaluzije | panelne | rolete | gubani | zavese | hisni dekor



Delovni čas:

pon - čet:  
8:00 - 18:00

pet:  
8:00 - 12:00

sobote zaprto

Marin Ines Martinjak s.p.  
Ručigajeva cesta 19  
4000 Kranj

t.: 04 2351 341  
e.: marin@marin.si  
w.: www.marin.si





# Vidno pomlajena koža obraza

Fotopomlajevanje obraza z uporabo IPL svetlobe

Fotopomlajevanje je ena najmodernejših in popolnoma varnih metod pomlajevanja kože znotraj ponudbe v kozmetičnih salonih. Ohranjanje mladostnega videza kože je interes vsakega posameznika, saj se znaki staranja zaradi modernega načina življenja pojavljajo že pri 25-30 letih. Pojavljati se začnejo prve gubice, pigmentne nepravilnosti, vidne žilice, povečane pore, poškodbe nastale od sončenja in sčasoma tudi popuščanje kolagenskega tkiva in elastina. Obdelujemo lahko različna področja kože, kjer se pojavijo nepravilnosti (obraz, vrat, dekolte in roke). Postopek je izjemno kratek in neboleč za stranko, tako da ga lahko opravimo vzporedno s klasično nego obraza.



## Kaj dosežemo s fotopomlajevanjem?

Fotopomlajevanje odpravlja znake staranja, koža je bolj gladka in kompaktna. S pomočjo pulzne svetlobe stimuliramo funkcije epidermisa, delujemo na fibroblaste in tvorbo vezivnega tkiva. Obenem lahko s pomočjo svetlobne energije varno odstranimo pigmentne nepravilnosti, kot so poškodbe, nastale od sončenja ali starostne pege. Vzporedno delujemo neposredno na krepitev ožilja, tako da spodbujamo epitelne celice k obnavljanju, kar je izjemnega pomena za kožo, kjer je že vidna rozacea.

Mateja Šinkovec, Spa Natura Kranj



**SPA NATURA**  
SVET LEPOTE IN DOBREGA POČUTJA

### REDNA PONUDBA:

- izdelava geliranih nohtov po naravni metodi ALESSANDRO
- masaže
- permanentno podaljševanje trepalnic
- nega obraza in telesa - MATIS, PAYOT, RVB
- depilacija
- make-up
- individualni programi in svetovanje
- velika izbira proizvodov za nego doma
- DARILNI BONI

[www.spanatura.si](http://www.spanatura.si)

## JESENSKA AKCIJSKA PONUDBA v kozmetičnem salonu SPA NATURA KRANJ

IZJEMNA CENA  
ZA PAKETE

### FOTOPOMLAJEVANJE obraza

- paket 6 obiskov po 30 min ~~440~~ - 290€
- paket 6 obiskov po 60 min ~~640~~ - 390€

### IPL trajno odstranjevanje dlavic

- bikini 10 obiskov ~~945~~ - 790€
- pazduha 10 obiskov ~~590~~ - 490€

Akcija traja do 30. novembra, 2010  
Možnost plačila na obroke s kartico DINERS.

SPA NATURA Kranj  
Ljubljanska cesta 34/C  
TEL: 04/ 287 22 33

DELOVNI ČAS:  
PON-PET:  
8.00 - 20.00

## Krice krace spet v mestu



Septembra so v Kranju odprli hišo Krice krace na Tomšičevi ulici. Odprtje je pospremil tudi dvodnevni dan odprtih vrat. Tako so se en dan na Glavnem trgu otroci spoznali z Mojco in Kaličopkom, imeli čajanko s Piko Nogavičko, starši pa so se seznanili z vsemi dejavnostmi, ki jih Krice krace ponujajo. Od gledališke šole, impro-lige, bidadanze za otroke, glasbenega programa za najmlajše, pa oblikovanje iz gline, malo lutkovno šolo, igralne urice Škratka copatka, pa tudi za starše bi se našle kake zanimive dejavnosti. Drugi dan odprtih vrat je bil podoben prvemu, le da so najmlajši najprej spoznali Aljo in Spectakolo.

A. B., foto: Matic Zorman



Informacije: [www.luniverza.si](http://www.luniverza.si)  
Telefon: 04/280 48 00, 280 48 16

### JEZIKOVNA ŠOLA

Bolj, ko jih treniramo, dlje in bolje delajo.

KDO? KAJ?  
možgani in **JEZIK**

Za vas: **JESENSKI OBNOVITVENI TRENINGI - 40 ur**  
**AN - NE - IT - FR - ŠP**

**Vročna cena za vpise do 8. 10. 2010!!**

## Taborniki tekmovali v orientaciji

Republiško orientacijsko tekmovanje je v Kranju privabilo dvesto tabornikov iz vse Slovenije. Kranjčani tretji v kategoriji popotnikov.

Zadnji septembrski konec tedna je v Kranju potekalo 51. Republiško orientacijsko tekmovanje, ki je najzahtevnejše tekmovanje v orientaciji pri Zvezi tabornikov Slovenije. Organizacijo so prvič zaupali kranjskemu Društvu tabornikov Rod Stane Žagar - mlajši. "Tekmovanje je bilo precejšen organizacijski zalogaj, za organizacijo je skrbelo kar 40 naših tabornikov. Vsako leto ga organizira drugo društvo, da poteka po različnih krajih, ki jih tekmovalci še ne poznajo," je povedal **Jure Au-sec**, soorganizator tridnevnega tekmovanja.

Udeležilo se ga je dvesto tabornikov iz vse Slovenije, večinoma dija-kov in študentov. Razporejeni so bili v 41 ekip, kranjske tabornike je zastopala le ekipa Kokrškega rodu, saj so bili ostali zaposleni z orga-nizacijo. Ekipa so tekmovali v štirih kategorijah, razdeljenih po spolu in starosti. Dvodnevni orientacijski pohod, ki ga je spremljalo precej slabo vreme z dežjem, je potekal iz Kranja mimo Tenetiš do Trsteni-ka, skozi Goriče in naprej do Seničnega, tekmovalci pa so se vračali skozi Udin Boršt. Dolžina poti je bila prilagojena njihovi starosti, naj-več so prehodile ekipe v najstarejši kategoriji - več kot 30 kilometrov. Tekmovalci so poleg orientacije v naravi morali pokazati številna dru-ga znanja: reševali so topografske teste in tematske teste o znanih Kranjčanih, vrisovali so točke na karto, pokazali so znanje prve pomo-či ter signalizacijo v Morsejevi in Winklerjevi abecedi, s pomočjo kompasa in metra so se morali prebiti čez 'minsko polje' ... Postaviti bi morali tudi bivake, a je bila zaradi obilnih padavin na travniku sto-ječa voda, poleg tega pa je močan veter prevračal šotore, zato so pre-nočili v prostorih Osnovne šole Franceta Prešerna Kranj, golaž pa so si vseeno skuhalí sami, večinoma na odprtem ognju.

Na koncu so bili najboljši tekmovalci Rašiškega rodu iz Ljubljane, saj so njihove ekipe zmagale v kar treh kategorijah. Izkazala se je tudi ekipa Kokrškega rodu v sestavi **Gašper Drobnič**, **Janez Nejc Login**, **Nace Grgorinič**, **Vanja Flis** in **Nace Jelovčan**, ki je dosegla tretje me-sto v kategoriji popotnikov (udeleženci od 15. do 21. leta).

Ana Hartman, foto: Žan Kuralc



Ekipa Kokrškega rodu se je veselila tretjega mesta v kategoriji popotnikov.



# Fotografska nagrada mu je dala zagon

Tilen Demišoski z OŠ Franceta Prešerna je s fotografijo Reka osvojil prvo nagrado na mednarodnem fotografskem natečaju srbske šole v Banatski Topoli.

Osnovna šola Franceta Prešerna Kranj je znova uspešno sodelovala na mednarodnem fotografskem natečaju *Slike mojega mesta*, ki ga je razpisala osnovna šola v Banatski Topoli v Srbiji. Predlani so se veselili tretjega mesta, lani drugega, letos pa je osmošolec **Tilen Demišoski** med mladimi fotografi iz desetih držav osvojil prvo nagrado. Komisijo je navdušil s fotografijo Reka, ki prikazuje utrinek ob reki Krki. Rezultati natečaja, ki so bili znani sredi septembra, so Tilna, ki fotografsko znanje nabira na fotografskem krožku, močno presenetili: "Prve nagrade nisem niti slučajno pričakoval, dala pa mi je velik zagon za nadaljnje fotografiranje. Odslej bom imel fotoaparata vedno s seboj. Morda se bom kdaj

s fotografiranjem ukvarjal celo profesionalno."

Prvo mesto je presenetilo tudi mentorja **Jurija Marussiga**: "Na natečaj je prispelo veliko dobrih fotografij z zanimivimi motivi. Nekateri posnetki so bili tudi obdelani, vendar imajo na tem natečaju veljavo pristne, neobdelane fotografije. Morda smo ravno zaradi tega vsako leto tako uspešni." Na Tilnovih posnetkih je v ospredju narava. "Ne zanimajo ga obrazi, stavbe, ampak voda, gozd, razni detajli, kot so kapljice, rosa ... Njegove fotografije so impresionistične," razloži mentor.

Na natečaju sta poleg Tilna sodelovali še dve učenci OŠ Franceta Prešerna: sedmošolka **Tadeja Strniša** s fotografijami kranjske okolice

in devetošolka **Anamarija Milenkovič** s fotografijami, posnetimi na slovenski obali. Komisija je bila navdušena tudi nad fotografijami Anamarije, nagradila jih sicer ni, jih je pa uvrstila na razstavo najboljših fotografij.

Tilen se bo kot zmagovalec natečaja na šoli v Banatski Topoli v kratkem predstavil tudi s samostojno fotografsko razstavo. Ta bo precej nenavadna, saj bodo njegove impresionistične fotografije z motivi iz narave nameščene na brezova polena, ki bodo visela s stropa. Tilen sicer s svojo fotografijo Impresija poleja, ki prikazuje impresionistični stik vode in zelenja, sodeluje tudi na potujoči razstavi ministrstva za šolstvo in šport v sklopu projekta Čustva odpirajo um.

**Ana Hartman**



Mentor Jurij Marussig je ponosen na mlade fotografe: Tilna Demišoskega, Anamarijo Milenkovič in Tadejo Strniša.



Tilen Demišoski je komisijo navdušil s fotografijo Reka, ki prikazuje utrinek ob reki Krki.

## Dan za sajenje dreves

V Podružnični šoli Primskovo so v torek, 21. septembra, posadili drevo in s tem dejanjem obeležili dan drevesa in mednarodni dan miru. "Drevo nam je pomagal posaditi Jure Ausec, bivši učenec naše šole, ki je zelo uspešen študent fizike in zelo dejaven tabornik," je povedal vodja šole **Klemen Markelj**. Učenci šole so se predstavili s krajšim programom, posajena jelka pa je obogatila število dreves na šolskem vrtu.

"Všeč mi je bilo, da smo posadili jelko, in upam, da bo rasla čim dlje in da bomo vsi skupaj lepo skrbeli zanjo," je povedala Brina iz 5.f, učiteljica Majda pa je dodala: "Pesmice so bile odlične in tudi dobro povedane."

S. K.,

foto: Zala Peklenik



# Nič jesti za nove svilene nogavice

V avli Mestne hiše je na ogled zanimiva muzejska vitrina z naslovom Kranjski delavci v času velike gospodarske krize.

Muzejska vitrina, manjša razstava nekaj ekspanatov iz depoja Gorenjskega muzeja, ki so povezani v zgodbo in jo v avli Mestne hiše kranjski muzealci pripravijo nekajkrat na leto, se je v zadnjih letih odlično prijela.

Vitrino je v povezavi z akcijo Dnevi evropske kulturne dediščine pod geslom Kulturna dediščina in pomanjkanje tokrat pripravila kustodinja **Monika Rogelj**: "V kratki predstavitvi, kot jo vitrina omogoča, sem se glede na to, da se danes soočamo s svetovno gospodarsko krizo in so se mnoga gorenjska podjetja znašla v težavah, kar s seboj prinaša tudi socialne probleme, v raziskovanju podala v čas velike gospodarske krize v prvi polovici tridesetih let 20. stoletja. Kako so takrat živeli delavci v Kranju?"

Kranj je imel v tridesetih letih izjemno močno razvito industrijo, leta 1935 je bilo na primer v kranjskih fabrikah več kot 4000 delavcev, kar je bilo takrat desetina vsega delavstva v Sloveniji. Prebivalci Kranja in okoliških vasi so bili cenena delovna sila v velikih tovarnah, večinoma nekvalificirani in priučeni s precej niskimi zaslužki, zato so mnogi, kljub temu da so imeli delo, živeli precej skromno. *Delavec mora biti umetnik, da more shajati*, je leta 1934 pisalo v časopisu Gorenjec.

Rogljeva si je pri pripravi muzejske vitrine za rdečo nit vzela ženske, ki so takrat že dobivale službe v velikih tovarnah. In pogosto tudi za pol slabše plačane kot moški. "Dekleta, ki so na delo prihajala s podeželja, so bile



Ob avtorici tokratne muzejske vitrine Moniki Rogelj je zadnjo razstavo Gorenjskega muzeja kot njegova direktorica odprla Barbara Ravnik, ki odhaja na novo delovno mesto direktorice Narodnega muzeja Slovenije.

rade lepe, lepo urejene in nobel oblečene. Pri tem so se zgledovale po meščankah," razlaga Rogljeva in dodaja, da so mnogokrat raje kakšen dan stradale, da so si le lahko privoščile svilene nogavice. *Na mnogih delavkah se vidi, da prostovoljno ali prisiljeno stradajo. Marsikatera dekleta so tako nespametna, da denar raje uporabijo za svilene nogavice in le preveč drage obleke, namesto da bi ga uporabljala za tečno in zadostno hrano*, je pisalo v takratnem Gorenjcu.

Meščanke so se menda večkrat obregnile ob navadne delavke, češ kaj imajo one za nosit svilene nogavice. Nogavice so tako tudi osrednji eksponat te mini razstave, avtorica jim je dodala še damsko torbico, vitrina pa je obogatena še s katalogom nogavic iz tistega časa, ter fotografijami delavk iz tistega časa. In roko na srce, prav fejest punce so bile.

Igor Kavčič,  
foto: Jelena Justin

## Keramične delavnice v Kranju

Barba in Niko Štemberger Zupan v okviru Zavoda V-ogljje v Kranju pripravljata tečaje keramike in lončarstva za odrasle in otroke.

Sredi oktobra bo v starem delu mesta Kranja znova oživel še en prazen lokal. Na Jenkovi ulici 4 tik ob kranjskem vodnjaku bosta Barba in Niko Štemberger Zupan odprla keramično delavnico. V njej pripravljata tečaje keramike za odrasle in otroke. "Odrasli se bodo lahko usposobili za samostojno kreativno oblikovanje keramičnih izdelkov, saj so tečaji namenjeni spoznavanju različnih vrst glin, tehnik izdelave keramičnih predmetov, pripravi na žganje in končni dodelavi izdelkov, ki so v večini predvideni za uporabo v gospodinjstvu," je povedala Barba Štemberger Zupan in dodala, da bodo prav tako prilagojen program pripravili za otroke. Otroci bodo izdelovali uporabne predmete (sklede, pladnje za sendviče, svečnike, dišavne lučke, skodelice, modelčke za potico ...). "Če jih pri uporabi razbijejo, bodo znali prepoznati vrsto glin in tehniko izdelave, da si naredijo nove izdelke."

Prvi informativni ogled delavnice bo v ponedeljek, 11. oktobra, za otroke ob 17. uri, za odrasle pa ob 18.30. Sestavili bodo manjše skupine, pri odraslih pa jih bodo oblikovali glede na njihovo lončarsko znanje v začetne, nadaljevalne in v tematske skupine. Prav delo po skupinah bo omogočalo tečajnikom več kreativnosti pri delu. Tečaji bodo trajali 22 šolskih ur, in bodo vse tja do konca maja potekali predvidoma ob ponedeljkih, torkih, in četrtekih (odvisno od prijav). Za otroke bodo delavnice potekale med 17. in 18.30, za odrasle pa med 19. in 21. uro. Ves material, glino, orodje, barve, ter orodja, peči za žganje in orodja za glaziranje izdelkov bodo tečajniki dobili na tečaju. Mesečno bodo udeleženci izdelali štiri ali več uporabnih predmetov. Kot je še povedala Barba, bodo naproti šli tudi upokojencem, za njih bodo pripravili tečaje v dopoldanskem času, v ponedeljkih in torkih.

Igor Kavčič



# Jazz in klasika je klazz

Vrhunski koncert Velikega simfoničnega orkestra s solisti pod vodstvom Lojzeta Krajnčana je bil najlepši zaključek letošnjega Festivala Carniola. In dober obet za naprej.

Kljub težavam, ki so jih organizatorji Art Center, vsekakor ne po svoji krivdi, imeli s prizorišči koncertov, predstav in drugih dogodkov, je letošnjemu festivalu Carniola uspelo obogatiti septembrsko dogajanje v Kranju. Koncerti mehiških mariachijev, Josipe Lisac, skupine Terrafolk z orkestrom, gledališko glasbeni projekt Patty Diphusa, predstava Kok ti men zdej dol visiš, stand-up komiki ..., so le nekateri izmed dogodkov, ki so Kranjčanom krajšali večere ... Eni so bili obiskani boljše, drugi za odtенок slabše, v celoti pa se je pokazalo, da je Kranj žejen tovrstnih dogodkov, ki visoko izstopajo iz siceršnjega povprečja koncertne in festivalske ponudbe pri nas. Seveda mora biti Carniola v poletnem času, kot je bila tudi letos prvotno zastavljena, a jo je organizatorjem zagodlo še nedograjeno poletno gledališče, poimenovano Lunin vrt. Hja, letos torej luna še ni bila polna.

Upati gre le, da bo mlada ekipa, ki se je letos kljub vsemu uspešno prvič poizkusila v pripravi festivala, kar je vsekakor zahtevna zadeva, tudi v prihodnjem letu tista, ki bo organizirala festival, ki mora v Kranju spet postati tisti "nekaj več", kar je v svojih prvih letih festival že bil.

Pregovor, da najboljša pride na koncu, zagotovo velja tudi v primeru tokratne Carniole. Zadnje septembrsko nedeljo je v veliki koncertni dvorani na Brdu, kamor so bili preseljeni vsi večji koncertni dogodki, nastopil **Veliki simfonični orkester** pod vodstvom **Lojzeta Krajnčana**, ki je ob siceršnjih solistih k sodelovanju povabil tudi nekatere odlične jazz glasbenike. Krajnčan je napisal tudi vse



Dirigentu in avtorju aranžmajev Lojzetu Krajnčanu ter sinu, bobnarju Kristijanu Krajnčanu se je v sklepnem delu pridružila še žena in mati Romana Krajnčan ter predstavila nekaj odličnih šansonov.

aranžmaje za tokratni koncert, v katerem je iz skladbe v skladbo združeval klasično glasbo in jazz. Kakšen užitek v poslušanju za gledalce in, kot je bilo vseskozi opaziti in čutiti, tudi v muziciranju za odlične glasbenike. Avtorska skladba *Kolk je pa ura?* na primer, z bobnarjem Kristijanom Krajnčanom in pianistom, Libanoncem Tarekom Yamanijem v prvem planu. Mlada glasbenika sta ježila kožo vsem ljubiteljem jazzja v skupnem muziciranju in solističnih izletih, že v naslednjem trenutku pa ju je dirigent "podložil" z nežno melodijo godalcev simfoničnega orkestra... Kakšna kombinacija, kakšna glasba ... Tako in

podobno v drugih skladbah z drugimi solisti (Primož Fleischman, saksofon, Benjamin Ziervogl, violina, Gašper Primožič, harmonika, Primož Grašič, kitara) smo lahko uživali na nedeljskem koncertu. Krajnčan je pripravil zelo širok program od orkestralnih priredb slovenskih ljudskih pesmi na začetku, do avtorskih skladb, v katerih je avtor prepletel jazz in klasiko, ter tako odlično izkoristil vrhunske glasbenike, ki so tokrat igrali pod njegovo taktirko, do šansonov s pevko Romano Krajnčan v sklepnem delu koncerta. Klasika in jazz. V nedeljo smo poslušali klazz. Bravo.

**Igor Kavčič, foto: Matic Zorman**

## Razstava "Od črte do risanega filma"

Zadnji petek septembra so v prvem nadstropju Mestne hiše predstavili rezultate izobraževalnega likovnega projekta "Od črte do risanega filma", ki so ga v Društvu rojakov Plava i Gusnija Izvor pripravili ob finančni pomoči Evropskega socialnega sklada in Ministrstva za kulturo. V projektu je sodelovalo dvanajst tečajnic, ki so pod vodstvom profesorja likovne umetnosti Skenderja Bajrovića spoznavale osnove likovne umetnosti, risbo, odnose med barvami, projekcijo ..., v nadaljevanju so same narisale strip, za vrhunec delavnic pa so ustvarile animirani film z naslovom *Veselo leto*, ki so ga premierno predvajali tudi na tokratni prireditvi. Ob tem so bila na panojih predstavljena likovna dela, v tiskani izdaji pa je izšel tudi strip. V društvu se bodo tudi v prihodnje javljali na podobne razpise, povezane s kulturnimi vsebinami.

**Igor Kavčič, foto: Matic Zorman**



Obiskovalci prireditve so si z zanimanjem ogledovali izdelke udeleženk likovnih delavnic v okviru projekta "Od črte do risanega filma".

# Košarkarice so vsako leto boljše

Lani so ustanovili samostojen ženski košarkarski klub Triglav, dekleta pa so se že prvo leto v članski konkurenci izkazala s četrtem mestom. Podoben uspeh si želijo tudi v novi sezoni.

Minuli teden se je nova ligaška sezona začela tudi za košarkarice. V 1. ligi je bila lani najprijetnejše presenečenje ekipa Triglava, ob začetku letošnje sezone pa smo za pogovor prosili trenerja in strokovnega vodja kluba **Sinišo Drobnjaka**.

**Kakšna je letos članska ekipa košarkaric Triglava?**

”Ekipa je glede na lani precej spremenjena, dobili smo tri nove okrepitve iz Ljubljane (Vesna Lešnjak, Urša Čuk in Katja Špacapan), vključili pa smo tudi še tri mlajše igralke (Ano Valič, Anjo Jerman in Natašo Sodnik), saj smo po odhodu Mojce Markovič, Teje Kropivšek, Tjaše Gortnar, Tanje Ovsenik in Lidije Markovič potrebovali zamenjave na teh pozicijah.”

**Kje vse boste nastopali in kakšne cilje ste si zastavili za to sezono?**

”Nastopali bomo v državnem prvenstvu in pokalnem tekmovanju. Za to sezono smo si zastavili podoben cilj kot lani, uvrstitev med štiri najboljše ekipe v državi. Pot do cilja bo težka, saj je liga, glede na sestave ekip, dosti bolj izenačena kot lani. Cilj pa je tudi vključitev in razvoj mladih domačih igralok, ki bodo v prihodnosti tvorile člansko ekipo.”

**Koliko je še drugih mlajših ekip v klubu in kje nastopajo?**

”V klubu imamo vse selekcije, od mladink pa do najmlajših pionirk (U-10). Vse nastopajo v prvi ligi in beležijo dobre rezultate. Toda stanje še zdaleč ni idealno, saj se trenutno so-



Košarkarice Triglava so sezono začele s porazom proti ekipi iz Celja, varovanke trenerja Siniše Drobnjaka pa so podprvakinjam dobro upirale in dokazale, da točk drugim ekipam ne bodo oddajale z lahkoto.

očamo s pomanjkanjem igralok v mladinski in kadetski kategoriji, tako da igralke v povprečju igrajo dve tekmi na teden, kar je zelo neporno. Dolgoročno gledano pa smo na dobri poti, saj so pionirske ekipe (U-14, U-12 in U-10) veliko bolj številne in v roku petih let bi lahko imeli močno domačo člansko ekipo.”

**Ste zadovoljni z razvojem samostojnega ženskega košarkarskega kluba, ki ste ga ustanovili lani?**

”Zadovoljen sem, saj smo postavili zdrave in realne temelje z namenom, da podpremo in razvijamo ženski šport v našem okolju. Imamo tudi svojo košarkarsko šolo in uspešno sodelujemo s poletnim košarkarskim kampom našega reprezentanta Boštjana Nachbarja. Dejavnost smo na vseh področjih, naš projekt je zaživel in srčno upam, da bo doživel še večji razcvet.”

**Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl**

## Kegljači Triglava merijo na vrh

Sredi septembra se je začela nova sezona v državnih kegljaških ligah, okrepljena ekipa kranjskega Triglava pa se bo borila za enega od prvih dveh mest v Sloveniji.

V novo sezono 2010/11 so kegljači KK Triglav stopili okrepljeni. Iz Ljubljane se jim je pridružil Primož Gostinčar, v klub pa se je po treh letih vrnil Jure Starman, ki je igral za Škofjo Loko. Čeprav mlada po letih, ima ekipa že veliko mednarodnih izkušenj, saj so poleg omenjenih dveh tudi Grega Bajželj, Davor Sobočan, Aleš Blaž in Janže Lužan že nastopili v mladinski ali članski državni reprezentanci, ki je na svetovnih prvenstvih osvajala medalje.

”V 1. A ligi imamo za cilj prvi dve mesti. Kljub mladosti je ekipa kar izkušena, vse kamenčke v mozaiku uspeha pa bo zagotovo znal zložiti prekaljeni trener Albin Juvančič. Za prihodnost kranjskega kegljanja se ni bati,” pravi predsednik KK Triglav **Vanek Oman** in dodaja, da se bo moštvo od 9. do 13. oktobra udeležilo tudi NBC Pokala v Splitu. ”Lani smo zasedli sedmo mesto, letos pa v konkurenci kar 24 moštev merimo na uvrstitev med najboljše štiri ekipe,” pravi Vanek Oman.

**Vilma Stanovnik**



Ekipa kegljačev Triglava v novi sezoni - stojijo z leve: trener Albin Juvančič, Aleš Blaž, Primož Gostinčar, Davor Sobočan, Boštjan Žvanut; čepijo z leve: Janže Lužan, Andrej Juvančič, Grega Bajželj, Jure Starman, Jure Juvančič.



# Ob tridesetletnici največji uspeh

Balinarski klub Čirče VAN-DEN se ob trideseti obletnici ustanovitve veselijo svojega največjega uspeha.

Balinarski klub Čirče VAN-DEN je letošnji prvak 1. državne lige vzhod in ima tako možnost napredovanja v najvišji rang tekmovalstva - v super ligo. Če se bodo za to odločili, se bodo v dodatnih kvalifikacijah pomerili z zmagovalcem 1. državne lige zahod - Lucijo (9. oktober v Čirčah, 16. oktober v Luciji).

Leta 1980 ustanovljeni balinarski klub je v nekdanji Jugoslaviji že nastopal v slovenski ligi. Po osamosvojitvi so nekaj let igrali v gorenjski ligi, od leta 2003 do leta 2008 pa so sodelovali v 2. državni ligi vzhod, kjer so bili vedno v samem vrhu. Lani so prvič zaigrali v 1. državni ligi vzhod in se takoj zavihteli na četrto mesto, kar je bilo za marsikoga precejšnje presenečenje. Še večjega so pripravili letos, ko so pokorili prav vse tekme. Na zadnji tekmi so v gosteh presenetili tudi na papirju favorizirano GIC Gradnje Rogaško.

"Zadnjo tekmo v Rogaški Slatini smo morali zmagati, če smo hoteli biti prvaki 1. lige. Po začetnih igrah smo zaostajali že 8:2, a se nam je uspelo vrniti v igro in na koncu zmagati z 9:13. Ta preobrat v odločilnih trenutkih je pokazal pravo voljo, karakter in



Balinarji iz Čirč so že v drugem letu postali prvaki 1. državne lige vzhod.

homogenost ekipe, kar se je skozi sezono samo stopnjevalo," je razložil predsednik kluba in igralec **Florjan Pezdevšek**. Poleg njega so v ekipi še igralci **Matjaž Rutar, Milan Pipan, Gregor Mešič, Andrej Benedik, Bojan Skrbiš, Dušan Brešar, Borut Belcijan, Vinko Brenk in Tomaž Dolinar** ter vodja ekipe **Matjaž Friškovec**. "Letos smo uspešno igrali tudi na številnih turnirjih, s ka-

terih smo se skoraj redno vračali z enim od pokalov. Brez podpore sponzorjev in vaščanov tak uspeh ne bi bil možen, zato smo jim zelo hvaležni. Upam, da nas bodo podprli tudi v prihodnosti, še zlasti zato, ker že prihodnje leto nameravamo načrtno pristopiti tudi k delu z mladimi," je še dejal Pezdevšek. V klubu imajo tudi ekipo starejših članov, ki uspešno igra v gorenjski ligi. **Simon Šubic**

## Smučarji pred novo sezono

**Prvo ime ASK Triglav Kranj bo tudi v novi sezoni Mitja Valenčič, zelo uspešni pa so tudi smučarji v mlajših kategorijah.**

"Smo eden največjih alpskih smučarskih klubov v Sloveniji, v katerem je v lanski sezoni tekmovalo in treniralo več kot sedemdeset otrok iz Kranja in okolice. Organizirali smo več kot 25 najrazličnejših tekmovanj, od otroških, pa vse do najzahtevnejših FIS tekmovanj za člane," je uvodoma povedal **Roman Meško**, predsednik ASK Triglav

Kranj, kluba, za katerega tekmuje tudi član slovenske reprezentance Mitja Valenčič.

Valenčič je prvo ime kluba, zelo uspešni pa so tudi mlajši smučarji. "Lanska sezona je bila za nas ena boljših. V otroški kategoriji smo osvojili prvo mesto, v skupnem seštevku pa smo bili tretji, kar je ob dejstvu, da nismo imeli mladinske ekipe, Valenčič pa zaradi poškodbe ni mogel tekmovali v državnem prvenstvu, še večji uspeh," pravi Meško, ki je izmed tekmovalcev mlajših ka-

tegorij izpostavil Miha Hrobata in Nika Sterleta, ki letos prehajata v mladinsko selekcijo, njun trener pa je Matjaž Peneš. Na Pokalu Topolino, najmočnejšem otroškem tekmovanju, sta osvojila prvo (Miha) in drugo mesto (Nik), na tekmi v Whistlerju pa je Hrobat zmagal dvakrat (super veleslalom in veleslalom), Nik pa je bil tretji v slalomu. Ob koncu sezone je Hrobat prejel tudi bronasto plaketo Smučarske zveze Slovenije, prav tako kot tudi trener Peneš, srebrno sta iz kluba prejela Janez Ponikvar in Mitja Kramp - Mičo, zlato pa Joža Blažič.

V ASK Triglav v svoje vrste vabijo tudi najmlajše, ki se lahko vpišejo v alpsko šolo. Namenjena je otrokom od 4. do 10. leta starosti, vodi pa jo **Nina Mulej**: "V alpski šoli imamo trenutno deset mladih smučarjev, ki redno vadijo. Do zime imamo kondicijske treninge v telovadnici ter druge športne aktivnosti, ko na Krvavcu zapade sneg, pa gremo na smuči. V zimskem času se nam vsako leto pridruži še več otrok. Poleg tega v času novoletnih in zimskih počitnic organiziramo tudi smučarske tečaje za otroke, ki si želijo naučiti smučati ali pa samo izpopolniti svoje smučarsko znanje." **Maja Bertoncej**



Cicibani so bili poleti na kondicijskih pripravah v Premanturi. / foto: ASK Triglav Kranj

# Plezanje njen način življenja

Jera Lenardič, članica slovenske mladinske reprezentance v športnem plezanju, se je na svetovnem mladinskem prvenstvu uvrstila tik pod stopničke.

Sredi septembra je v Edinburghu potekalo svetovno mladinsko prvenstvo v športnem plezanju. Slovenski plezalci so se znova izkazali. Škofjeločan Jure Rztresen je postal svetovni prvak v kategoriji kadetov, drugo najboljšo uvrstitev pa je zabeležila **Jera Lenardič** iz AO Kranj, ki je bila v težavnosti četrta pri starejših deklicah. Dijakinja 1. letnika športnega razreda Ekonomske gimnazije Kranj je doma v Zg. Besnici in bo 15. oktobra dopolnila 15 let. Naj ob tem še dodamo, da je iz vrst AO Kranj na svetovnem mladinskem prvenstvu odlično nastopila tudi Tina Šušteršič, ki je bila pri kadetih sedma.

**Od kdaj se ukvarjaš s plezanjem?**

”Prvič sem plezala pri štirih letih. Bilo mi je zelo všeč in ko se me starši pri šestih letih vprašali, s katerim športom bi se ukvarjala, sem takoj odgovorila, da bo to plezanje. Vpisali so me v AO Kranj. Sem prva v družini, ki se ukvarjam s tem športom.”

**Četrto mesto na svetovnem mladinskem prvenstvu je verjetno tvoj doslej največji uspeh?**

”Res je. Letos smo se celo poletje pripravljali na to tekmovanje. Rezultati so pokazali, da smo trenirali pravilno in v tej smeri bo treba delati še naprej. Na svetovnem mladinskem prvenstvu sem bila letos prvič. V kvalifikacijah sem osvojila 16. mesto in takrat nisem mislila, da mi bo uspelo priti med najboljše. Po polfinalu sem bila deveta, po diskvalifikaciji ene tekmovalke pa mi je potem uspelo za las ujeti finale. Bila sem presrečna in v finalu nastopila povsem sproščeno, tako kot bi morala že prej. V plezanju sem uživala in se uvrstila na četrto mesto. Zelo sem bila vesela.”

**Bi izpostavila še kakšen drug uspeh?**

”Na Dunaju sem bila na tekmi evropskega pokala tretja v težavnosti, kar je moj drugi največji uspeh in moje prve stopničke v tem tekmovanju. Že prej sem bila v Imstu v Avstriji osma in prvič v finalu. Letos sem naredila velik napredek, kar se kaže tudi v rezultatih.”

**Kolikokrat na teden imaš treninge?**

”Štirikrat na teden po dve uri. Med počitnicami je bilo trenin-



Jera Lenardič pleza od šestega leta. Manjšo steno ima tudi doma.

gov še več. Bilo je lažje, ker še ni bilo šole.”

**Kaj te še čaka do konca sezone?**

”Čakajo me še tekme evropskega pokala, zadnja bo novembra v Kranju, in tekme državnega prvenstva. Sezone bo konec nekje sredi decembra. Do februarja bo nato verjetno nekaj plezalnega počitka, nato pa že začnemo s pripravami na novo sezono.”

**Kaj ti pomeni plezanje?**

”To je moj način življenja in brez plezanja ne bi več mogla.”

**Kako preživljaš prosti čas?**

”Veliko časa mi ob šoli in treningih ne ostane. Rada tečem, v obdobju, ko ni tekmovanj, pa plezam tudi v naravnih stenah. Rada plezam dolge, težavnostne smeri, ne maram pa balvanskih problemov.”

**Imaš kakšno vzornico?**

”Zelo mi je všeč Natalija Gros. Lani me je mami za rojstni dan presenetila s posebnim darilom. Organizirala je srečanje z njo. Skupaj sva plezali, se pogovarjali in res je super oseba.”

**Maja Bertonec**

## Novinarji kolesarji na svetovnem prvenstvu



Od leve: Stojan Žitko, Marjetka Conradi, Stane Petavs, Robert Bauman, Mitja Volčanšek in Bane Milošević, ki jih je opremil z dresi. Na sliki manjka Lucija Petavs. / Foto: Boštjan Gunčar

Predstavniki slovenske novinarske reprezentance so se vrnili s tradicionalnega 11. Svetovnega prvenstva v cestnem kolesarjenju za novinarje - Lierde 2010 v Belgiji, ki je potekalo od 16. do 19. septembra. Prvenstvo je bilo izvedeno na klasičnih belgijskih cestah, kar pomeni beton, kocke, luknje. Skratka, nekaj novega, kot je povedal udeleženec dirke **Robert Bauman**: ”Nastopili smo v ženski in moški konkurenci, zasedli mesta med deseterico, medalje so se nam pa za las izmahnile v obeh disciplinah in obeh kategorijah: vožnji na čas in cestni dirki. O sami organizaciji bi lahko kaj pripomnili, kar je že kar značilno za organizatorje z dolgotrajno tradicijo v kolesarjenju, ki si smelo privoščijo prenekateri spodrseljaj. Tako da marsikateremu nejevernežu o slovenskih sposobnostih organiziranja dirk lahko pošteno, brez sramu pogledamo v oči. Res pa je bilo kolesariti na trasah kolesarskih klasik, torej enodnevnih dirk svetovnega pokala z najbolj bogato svetovno tradicijo, prav tako svojevrsten dogodek.” Kot je še dodal Bauman, bo naslednje leto 12. svetovno prvenstvo v italijanskem Gabbice Mare, prijetnem mestecu ob zahodni jadranski obali v bližini republike San Marino. **S. K.**



# Masaža za dojenčke

”Gre za čvrst dotik, pa vendar nežen in topel. S tem damo otroku dvajset minut naše popolne pozornosti na dan,” pravi fizioterapevtka Kamila Hošková.

”Imam dveletno hčerko, ki jo masiram že od rojstva. Pa sem si rekla, zakaj ne bi o tem naredila tečaja in to znanje prenesla naprej drugim staršem,” pravi **Kamila Hošková**, fizioterapevtka z desetletnimi izkušnjami, ki je končala športno fakulteto v Pragi. Zadnjih pet let živi in deluje v Sloveniji. ”Gre za srečanja po največ dve uri, ker dojenčki več niti ne zdržijo. Mamice masirajo svoje dojenčke, jaz jim to pokažem na punčki (lutki). Gre za čvrst dotik, pa vendar nežen in topel. S tem damo otroku dvajset minut naše popolne pozornosti na dan. Ko se z otrokom igramo,

razmišljamo, kaj bomo kuhali, kaj vse moramo še narediti, pri masaži pa vse to izklopimo iz misli in otroku damo skozi naše roke eno samo ljubezen, sprejetost, naklonjenost. V tem trenutku obstajata samo vi in otrok. Lahko masirajo tudi očetje, da se navežejo in sprejmejo otroka.” Kot poudari Kamila, je masaža primerna tudi za dojenčke, ki imajo kolike ali slab mišični tonus in jim ga z masažo stimuliramo ... Poleg tega masaža otroke pomirja, sploh hiperaktivne. Primerna je tudi za mamice, ki se soočajo s poporodno depresijo ... ”Srečanj je več; prvič masiramo

noge in trebušček, drugič roke in obraz, tretjič hrbet,” razloži.

Fizioterapevtka opozarja, da pri bolezenskih stanjih masaža ni dovoljena, jo pa zelo priporoča tudi staršem, ki imajo otroke s posebnimi potrebami. ”Masiramo samo s hladno stiskanimi olji, ki se lepo vpijejo v kožo in ne vsebujejo konzervansov. Primerni so mandljevo, jojobovo in marelično olje. Bodite pa pazljivi, kaj kupujete,” doda. In kakšen je odziv dojenčkov, še vprašamo Kamilo Hoškovo: ”Prija jim, tako kot vsakemu.”

S. K., foto: Tina Dokl



## ŠPORTNE AKTIVNOSTI

Kamila Hoškova s.p.

### SaltoVitale

Gasilska ulica 10

Kranj - Stražišče

Tel.: 051/213 477

e-pošta: kamus@seznam.cz



## Kozmetični salon

Petra Belančič s.p.

Škofjeloška cesta 8, 4000 Kranj

Telefon: 040/833-094

Delovni čas:

Pon., čet. 15.00-20.00

Tor., sre. 8.00 -16.00

Pet. 14.00 - 20.00

Sobote po dogovoru.

Zmanjšanje obsega in preoblikovanje telesa s kavitacijo in limfno drenažo za samo **78 EUR**.

Pri paketu treh kavitacij in limfnih drenaž podarimo 3 električne stimulacije mišic z infrardečo lučjo.

Glajenje gubic z jade liftingom; cena obiska je **37 EUR**.

Ponujamo vam še druge storitve, kot so umetni nohti, gelirani naravni nohti ter geliranje nohtov na nogah, pedikura, nega obraza, protibolečinska masaža hrbta, depilacija, anticelulitna vakuum terapija ter body wrapp.



**Dobrodošli v našem salonu, veseli bomo vašega obiska.**

# Kolesarska avantura ob Donavi

Pet dam v zrelih letih je v sedmih dneh in dveh polovičkah, od 19. do 27. avgusta letos prekolesarilo kar 1030 kilometrov od izvira reke Donave v Nemčiji do Bratislave na Slovaškem. In prav nič niso skrivale, da so vse, razen njihove vodičke Zdravke Senjak, stare od 60 do 68 let.

Več kot sto kilometrov na dan pa ni kar tako, kajne?

”Kakšnemu, ki smo ga prehitile, se je kar zamalo zdelo, da smo hitrejšje. Predvsem kakšnemu moškemu (smeh). Med vožnjo nismo kaj dosti klepetale, smo raje vrtele pedala,” je povedala **Nada Lampret**.

”Najprej smo prevozili sedemsto kilometrov z avtom, potem smo še istega popoldneva od izvira Donave v Donaueschingnu s kolesom krenile na pot. Prvi dan smo prekolesarile 72 kilometrov do kampa v Hausnu,” opisuje **Joži Pervanje, Zdravka Senjak** pa: ”Kolesarske poti so urejene in označene, tudi po makadamskih poteh. Pot je primerna prav za vse.” Srečale so ogromno kolesarjev, družin, popotnikov s torbami na kolesu ... Tudi tempo so držale, vozile so v povprečju med 22 in 27 kilometri na uro, res pa, kot so povedale, kakšnih hudih klancev na teh dobrih tisoč kilometrih ni bilo. ”Zjutraj smo pozajtrkovale in si za na pot pripravile nekaj malega hrane in pijače. Potem pa vozile, vozile in si vmes ogledale še kakšno znamenitost,” je povedala Joži, Nada pa: ”Bila sem najstarejša v skupini in sem si vsak dan sproti zares želela doseči cilj. A bo danes sto kilometrov, sem se vprašala vsakega jutra. In ko smo zvečer prikolesarile do kampa, se mi zdi, da sem zrasla za kak centimeter, ker sem bila tako ponosna nase, da sem to dolgo pot res prevozila.”

Na vsakih petnajst do dvajset kilometrov so se ustavile in se odpočile za nekaj minut. ”Zdravko je stalno skrbelo, če dovolj pijemo,” je povedala Nada. Zdravkin soprog **Marjan Senjak** je bil edini predstavnik močnejšega spola in je imel na čez logistiko; bil je šofer, serviser, glavni kuhar, nabavni. ”Marjan nas je vsak dan okrog poldneva nekje počakal s kombijem, da smo dolile pijačo in kaj malega prigriznile. Popoldne smo se odločili, v katerem kampu se bomo ustavili. Zvečer smo postavili šotore, skuhalo kaj toplega in šli zgodaj spat. Kolesarke smo imele še eno navado: vsako jutro smo spile požirek žganega, ampak res požirek, da smo nazdravile novemu dnevu, in vsak večer še enega, od veselja, da smo prišle do cilja,” se tudi drobnih trenutkov spominja Joži. ”Glede na to, da je bila pot dolga, vsak dan od 110 do 145 kilometrov, so bile kolesarke neverjetne, polne elana, dobre volje. Nobene krize ni bilo in nobena ni nič jamrala, da jo kaj boli,” sta jih pohvalila Zdravka in Marjan.

Prvo večje mesto na njihovi kolesarski avanturi je bil po dobrih dvesto kilometrih



Pot ob Donavi



Vhod v kanjon pri kraju Weltenburg, kjer so se peljale z ladjo. Od leve so na sliki: Zdravka Senjak, Mira Kušter, zadaj Slavka Mravinec, Joži Pervanje in Nada Lampret

prevožene poti Ulm. ”V Ulmu smo si sicer ogledale znamenito katedralo, na splošno pa nismo dale toliko poudarka ogledom kulturnih, zgodovinskih znamenitosti, ampak nas je bolj zanimal utrip življenja. No, eno zelo lepih mest, kjer je sotočje treh rek, je zagotovo Passau, mejno mesto med Nemčijo in Avstrijo. Pot po Avstriji, z izjemo Lienza in prekrasnega Melka je potekala po manjših krajih,” je povedala Joži. Zanimiva je že sama reka Donava, ob kateri poteka večino kolesarske poti. ”Na začetku poti smo videle veliko kajakašev in kanuistov na vodi. Veliko je

elektrarn in preko vseh vodijo poti za pešce in kolesarje; zanimivo je opazovati, kako gredo ladje skozi elektrarno. Donava je za njih kot morje, na njej so tudi gliserji, jadrnice, velike potniške ladje. Ob reki je vsa zemlja obdelana, polja sežejo vse do mest,” je dodala Zdravka, Joži pa: ”Mene je zelo impresioniralo to, kakšne načine dopustovanja vse vidiš. Na Donavi sem videla skupino, ki je potovala v čolnih.”

Kot so povedale kolesarke, je bil to varen in urejen izlet. ”Ob poti je veliko kampov, ki so cenejši kot v Sloveniji in na Hrvaškem, je ve-





V kampu Hausen. Marjan Senjak je bil šofer, serviser, glavni kuhar, nabavni.



V kampu Eggelstetten



Najprej je bil končni cilj Dunaj, pa so pot podaljšale do Bratislave.



Vodička Zdravka napoveduje nove kolesarske avanture. Za prihodnje leto sta s soprogom Marjanom že raziskala kolesarsko pot ob Innu, ki se začne na Maloja passu in konča v Passau, kjer se izliva v Donavo.

liko zasebnih sob in manjših penzionov. Ni hče ti ne bo odrekel nočitve za eno noč," je povedala vodička.

"Še na cilju kar nisem verjela, da sem v resnici toliko prekolesarila. Za povrh sem imela najtežje kolo. Doslej še nisem naredila take kolesarske ture v enem kosu in prepričana sem bila, da bom morala kdaj pa kdaj sestiti k Marjanu v kombi in prevoziti kak kilometer z avtom. Pa ni bilo treba," je bila več kot navdušena **Mira Kušter**.

Kolesarska sezona ob Donavi traja od aprila do konca septembra, morda še kak podaljšan vikend v oktobru, če je toplo. Kolesarka **Slavka Mravinec** je bila za tem že na kolesarjenju po Sardiniji. "Nikoli ni prepozno," je dejala kolesarka Mira, še drugim za spodbudo. Kot so še poudarile udeleženske kolesarske avanture ob Donavi, sicer tudi vse članice kolesarske sekcije pri Društvu upokojenecv Kranj, sta Zdravka in Marjan zelo lepo poskrbela prav za vse ...

**Suzana P. Kovačič**



Tipičen vstop v nemško mesto



Na cilju v Bratislavi



# Rekordov kar noče biti konec

Mazda je z najdaljšo kolono najbolje prodajanega odprtega športnega dvoseda MX-5 dosegla nov rekord.

Mazda je s kulturnim roadsterjem MX-5 osvojila svetovni rekord in se še enkrat vpisala v Guinnessovo knjigo rekordov. Sredi septembra je 459 uradno registriranih dvosedežnikov v nemškem Essnu z najdaljšo neprekinjeno kolono prekosilo prejšnji svetovni rekord z 249 Mazdami MX-5, ki je bil dosežen na Novi Zelandiji.

Zadnja prosta mesta za sodelovanje na paradi Mazd MX-5 so bila namenjena avkciji na spletnem portalu eBay v dobrodelne namene. Eden izmed sovoznikov, ki so se udeležili omenjene dražbe za sodelovanje na dogodku, je bil nemški igralec Ralf Bauer. Izkupiček dražbe za udeležbo na paradi je znašal okoli 1.300 evrov, kar je Mazda Germany povišala na 3.000 evrov in denar podarila dobrodelni organizaciji SOS Children's Villages.

Poskusa osvojitve vpisa v knjigo rekordov so se udeležili lastniki Mazde MX-5 iz 17 držav, od tega je bila večina udeležencev iz Nemčije. Sodelovalo je tudi pet udeležencev iz Slovenije. Na dogodku so bile ob pestrem zabavnem programu podeljene tudi številne nagrade za vozila v različnih kategorijah.



Razglasitvi osvojitve rekorda je sledila zabava. Najdaljša prevožena razdalja do prizorišča dogodka je znašala 2.800 kilometrov, ki jo je prevozila skupina z devetimi Mazdami MX-5 iz Rusije. Nagrada za najstarejšo Mazdo MX-5 je pripadla lastniku iz Prage, katerega jekleni zapeljivec šteje kar 21 let in dva meseca. Nagrada za vozilo z največ prevože-

nimi kilometri je pripadla Švicarju, ki ima v lasti Mazdo MX-5 s 344.624 kilometri. Obiskovalci dogodka so glasovali tudi za najlepšo Mazdo MX-5, srečnemu izžrebancu pa je bila ob tem podeljena popolnoma nova posebna različica Mazde MX-5 20th Anniversary.

Matjaž Gregorič

Punto Evo. Vozite evolucijo.

**Punto Evo 3 vrata 1.2 8v Active**  
že za **8.790 EUR!**

**AVTO MOČNIK**  
Jezerska cesta 135, 4000 Kranj  
telefon: (04) 281 77 20  
www.avtomocnik.si

**POSEBNI PRIHRANEK ZA POSEBNO SERIJO**

**90th Anniversary**

Jubilajni bonus: **2.590 EUR**

**Mazda2**  
-Kombinirana poraba goriva 4,3 do 5,9 l/100 km, uradna emisija CO<sub>2</sub>: 114 do 140 g/km.

**Mazda6**  
-Kombinirana poraba na strani je 4,4l do 6,3 l/100 km, uradna emisija CO<sub>2</sub>: od 138 do 186 g/km.

**AVTO MOČNIK**  
Jezerska cesta 135  
4000 Kranj  
telefon: (04) 281 77 20  
www.avtomocnik.si

**Mazda6**  
Omejena serija z aluminijastimi pedali, usnjenimi prevlekami, dinamično osvetlljivo merilnikom in prostoročnim Bluetooth telefoniranjem.

Jubilajni bonus: **4.260 EUR**

**04 281 77 17**



# Vozili se bodo samo izbranci

Ferrari SA Aperta je doslej najbolj ekskluzivni model italijanske kovačnice prestižnih športnih avtomobilov.

Italijanski Ferrari pod žarometi avtomobilskega salona v Parizu znova predstavlja novinca z imenom SA Aperta, ki je doslej najbolj ekskluzivni model iz te kovačnice prestižnih športnih avtomobilov.

Gre za posebno omejeno serijo 80 avtomobilov, prav vsi so že prodani. Atraktivni odprti dvosed je posvečen Pininfarinovemu 80. rojstnemu dnevu. Črki SA v poimenovanju sta posvečeni Sergiu in Andrei Pininfarina, saj je to podjetje in njuno delo povezano z najuspešnejšimi cestnimi športniki, kadarkoli narejenimi v Maranellu.

SA Aperta je pravi odprti dvosed roadster za izjemne užitke v vožnji, ki jo zagotavlja sprednja postavitev dvanajstvaljnega motorja ter popolnoma odprta streha. Nizko nameščeno vetrobransko steklo v kombinaciji s karoserijo, ki je spuščena nižje kot pri serijskih modelih, omogoča dobre aerodinamične lastnosti. Stranski lok avtomobila riše čutno linijo od stebrička za vetrobransko steklo proti zadnjemu aerodinamičnemu delu avtomobila in elegantno vključuje zaščitna loka, ki povzemata obliko sedežev.



Karoserijska in podvozje sta bila preoblikovana tako, da je ohranjena togost, ki nima skoraj nobenega vpliva na težo. Motor s 493 kilovati (670 KM) posebej športni duh modela 599, prinaša najnaprednejšo Ferrarijevo tehnologijo in zagotavlja vrhunsko zmogljivost in užitek v vožnji. Tudi notra-

njest je moderno športna, s prefinjenimi materiali, dodatki in barvami. Skoraj neskončno število kombinacij zagotavlja, da je lahko vsak primer ek svoj unikat. Koliko so petičneži odšteli za ekskluzivneža, iz Ferrarija ne poročajo.

Matjaž Gregorič

## VULKANIZERSTVO STUDEN

Obveščamo vas, da menjamo, centriramo ter prodajamo vse vrste pnevmatik, alu in navadnih platišč za osebna ter traktorska vozila.

**Ugodni 40 % popust na vse vrste pnevmatik in možnost plačila na več obrokov.**

**Hramba pnevmatik.**

**Studen Stane s.p.,**  
Čadovlje 1, 4204 Golnik  
Informacije: 041/812 645  
Vsak dan: od 8. do 19. ure  
Sobota: od 8. do 13. ure



**NISSAN QASHQAI**

že od **17.450 €**

Še bolj odločen, še bolj eleganten!

**AVTO MOČNIK**

Britof 162, 4000 Kranj  
telefon: (04) 281 77 12

[www.avtomocnik.si](http://www.avtomocnik.si)



SHIFT the way you move

Poraba goriva kombinirano l/100 km: 6,1 + 8,4, emisija CO2: 135 + 190 g/km. Silka je simbol. Podatki iz uradnih: Renault Nissan Slovenija d.o.o., Dunajska 22, 1511 Ljubljana.

# Barve jeseni v vašem domu

Živo rumena barva sončnic se počasi umika barvam jeseni, odtenkom rdeče, oranžne, zlato rumene, ki v prostor vnesejo občutek dobrodošlice, toplote, prijaznosti.

Veliko lepega najdete v naravi, tako kot je **Milan Grašič** iz Cvetličarne Bambus na Primskovem v naravi našel navdih za vse aranžmaje, ki jih predstavljamo na fotografijah. Prvega je poimenoval šopek v slapu, na dolgo vejo je vpel romantični šipek. Zelo dobra lastnost takšnega aranžmaja je v njegovi obstojnosti, saj sploh ni nujno, da ga daste v vodo, ampak ga imate kot suh šopek. Šopek je aktualen, moderen, ker pa imajo nekateri raje klasično aranžiranje, so Milanove ustvarjalne roke ugodile tudi takšnemu okusu. Šipek je ovil v klimatis in ga združil v bidermajer stilu. Tudi ta šopek imate lahko "na suhem".

Neizmerne so možnosti polepšanja doma ali njegove okolice, če ima človek nekaj žilice za



Milan Grašič z unikatnim šopkom v slapu



Bidermajer s klimatisom in šipkom

to. Šipek najdete ob gozdnih poteh in suhih travnikih, z njim lahko popestrite tudi veje grma ali kakšno drugo rastlino pred vhodom v hišo, iz katere so že odpadli listi oziroma cvetovi. S tem boste obiskovalcem zaželeli povsem novo dobrodošlico. Še najbolj pomembno pa je, da odenete dom v barve, ki vas bodo spravljalne v dobro voljo. Za rdečo barvo, kot jo ima na primer tudi šipek, pravijo, da je za ljudi, ki so energični in vitalni.

Jesensko cvetje je primerno tudi za grobove, je še dodal Milan, saj bodo prvonovembrski dnevi kaj hitro potrkali na vrata.

V tem trenutku pa slabo voljo zaradi deževnih dni in meglenih jutur kar preženite daleč stran. Če ne drugače, naj vas že zjutraj, ko se prebudite, razveseli pogled na šopek svežega rezanega cvetja ...

S. K.,  
foto: Tina Dokl

Velika turneja ob izidu nove plošče »Toleranca«

# GIBONI LIVE

## KRANJ

DVORANA ZLATO POLJE  
SOBOTA,  
**30. OKTOBER 2010 ob 20h**

Predprodaja vstopnic: KRANJ: M holidays (Mercator Center Kranj), Big Bang, e-Studentski Servis Kranj, Alpetour Kranj;  
SKOFJA LOKA: turistična agencija Kompas, potovalna agencija Alpetour, e-Studentski Servis Škofja Loka;  
TRZIC: potovalna agencija Alpetour;  
RADOVLJICA: potovalna agencija Alpetour;  
BLED: turistična agencija Kompas;  
JESENICE: Big Bang, Alpetour Jesenice; DOMŽALE: Tentours;  
KAMNIK: TIC Kamnik; PETROL SERVISI po Sloveniji.  
Internetna prodaja: EVENTIM.SI, VSTOPNICE.COM, KONCERTI.NET  
Telefonska prodaja: 01 420 5000

Gorenjski Glas



Z jesenskim cvetjem popestrite vhod v vaš dom.



# Iz Kranja preko Srbije do Sočija ...

... se je prejšnji teden odpravilo šest nadobudnih popotnikov. Prihaja obdobje 'fitnessiade', ko zamenjamo naravo za zaprt prostor, Kranjčane pa je obiskala tudi Polka z majolko.



Tik preden je začelo rositi, so se 14. septembra, malce čez peto popoldne pred gostilno Arvaj zbrali Robert Zupanc, Viktor Mohorič, Boris Grabec, Denis Čemažar, Davo Preisinger in Slavko Hočevar. Odpravili so se na zanimiv 'potep', vračajo pa se 11. oktobra. Preko Srbije najprej v Romunijo, naprej do Moldavije, sledila bo Ukrajina, Odesa, polotok Krim, s trajektom bodo osvojili Rusijo, ter se ob obali Črnega morja odpeljali do Sočija, kjer se pripravljajo na zimske olimpijske igre 2014. Nato se bodo podali čez nemirni Kavkaz do Čerkeska, ter v Rostov na Donu, potem pa preko Zaporožja v Ukrajini in čez Madžarsko nazaj v Slovenijo.



Letos aprila je bila Polka in majolka stara štiri leta, se je pa prvič zgodilo, da so snemali tudi na Gorenjskem. Najprej so snemanje načrtovali pred Starim Mayrjem v Kranju, zaradi slabega vremena pa so dogodek prestavili v hotel Bellevue na Šmarjetno. Posneli so tri oddaje, v sam začetek snemanja pa je prisotne popljal tudi Pihalni orkester MO Kranj. Na fotografiji 'izsek' iz čakanja na nastop.



Kranjski Mega Center je ob koncu poletja zadihal s polnimi pljuči in se predstavlja s prenovljeno podobo. Imeli so tudi teden odprtih vrat, kjer ste se lahko družili v sproščenem in športnem druhu. Novi Center pa so ob odprtju pospremili tudi novi trije šefi Aco Trampuž, Blaž Ažman in Miha Zupan. Dodaten komentar ni potreben, saj fotografija oziroma majice povedo dovolj.



Osební pristop pa poudarjajo v ravno tako kranjskem MaxxFitu, kjer so skupaj z Jack Sportom in UPS-ovci pripravili družabni uvod v prihajajočo šporno in jesensko zimsko sezono. Seveda brez prijetnih grižljajev in simpatičnih napitkov ni šlo, glavnemu, Juretu Bolki, pa so mimogrede prinesli še torto.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl, Gorazd Kavčič, AB

PDI NAŠ POLETJANO

**RADIO KRANJ**  
97,3 MHz



GORENJSKI MEČASRČEK

**www.radio-kranj.si**

**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Štritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220 REDUKCIJA  
(04) 281-2221 INŽENIR  
(04) 2022-222 PROGRAM  
(051) 303-505 PROGRAM OSM

FAX:  
(04) 281-2225 REDUKCIJA  
(04) 281-2229 INŽENIR

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

**MANA**

www.mana.eu

# *pletenine* *zanjjo in zanj*



ženske pletenine  
od **16<sup>99</sup>**

moške pletenine  
od **18<sup>99</sup>**

**2=3**

**PLAČAŠ 2 - VZAMEŠ 3**  
na izdelke redne prodaje  
od 4.10. do 10.10.2010

Pri nakupu najmanj treh izdelkov vam  
obračunamo popust v višini najcenejšega.

IDRIJA, Lapažnetova 2 | JESENICE, C. Maršala Tita 18a | KAMNIK, Medvedova 2 | KRANJ, C. Staneta Žegarja 71,  
Stara cesta 25 | RADOVLJICA, Kranjska c. 4 | ŠKOFJA LOKA, Mestni trg 39 | TRŽIČ, Balos 1 | ŽIRI, Trg svobode 1  
in še 72 trgovin po vsej Sloveniji



**OVEN 21. marca – 21. aprila**

Nad dogodki na ljubezenskem področju boste presenečeni. Vse bo šlo z bliskovito hitrostjo. Poslovni uspeh je nekaj, kar si zaslužite, zato ne bo potrebno, da bi imeli kakšno slabo vest. Vsak resnico vidi s svojimi očmi, kar ne pomeni, da ne vidi dobro, ampak le drugače razmišlja.

**BIK 22. aprila – 20. maja**

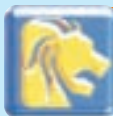
Tvegali boste in se odzvali povabilu. Kako bo potekalo naprej, bo odvisno samo od vas. Pokazali boste svoje različne sposobnosti, zato lahko pričakujete pozitivne spremembe. Kadar prehitete, se poskušajte včasih malo ozreti naokrog, videli boste marsikaj zanimivega.

**DVOJČKA 21. maja – 21. junija**

Na osebnem področju se boste otesli starih navad, ki so vam bile v zadnjem času v breme. Iskali boste vse izhode in se uspešno izognili vsem sporom, ki vam bodo v tem mesecu prišli na pot. Ne jezite se za vsako malenkost. In življenje jemljite na bolj preprost način. Malo se obrnite okoli sebe in spoznali boste, da nikoli niste sami.

**RAK 22. junija – 22. julija**

Preveč ste se odmaknili od okolja in ljudi naploh. Res da ste bili zadnje čase prevečkrat prizadeti, vendar vseh ljudi ne smete metati in isti koš. Obremenjevali se boste z denarnimi zadevami, na koncu pa spoznali, da vaše finančno stanje niti ni tako slabo. Vse težave, ki vam bodo nastale, so posledica vašega napačnega razmišljanja.

**LEV 23. julija – 23. avgusta**

Da bo razočaranje, ki se vam obeta, manjše, izkoristite svoj smisel za humor. Vse je za nekaj dobro. Obeta se vam napredovanje, na katerega že dolgo čakate. Naučite se uživati prav v vsakem trenutku življenja. In naučite se iskrenosti do sebe, saj boste le tako lahko videli jasne cilje.

**DEVICA 24. avgusta – 23. septembra**

Če boste preveč žalovali za izgubljeno ljubeznijo, ne boste sposobni videti in niti občutiti nove, ki prihaja. Bodite pozorni. Ni pomembno samo delati. Veliko bolj pomembno je, s katerim namenom se dela in to spoznanje pripelje do zmage. Včeraj je že preteklost. Pomemben je samo ta trenutek, ko se gradi prihodnost.

**TEHTNICA 24. septembra – 23. oktobra**

Čeprav si boste želeli le malo miru, se boste znašli v situaciji, ko bo le od vas odvisno, kam se premakne tehtnica. Ker ste spretno ravnali z denarjem, se vam ne obeta nobena težava v zvezi s tem. Lahko se boste prepustili zapravljanju. Res, da se boste težko odločali, kaj je za in kaj je proti, a izgubili ne boste nikoli.

**ŠKORPIJON 24. oktobra – 22. novembra**

Obeta se vam obdobje osebne sreče. Na čustvenem področju se pripravite na dobre spremembe, ki vam lahko zelo spremenijo življenje. V poslu se bodo kresala mnenja. Dali boste vse od sebe, tako da se lahko veselite zmage. Cesta, po kateri hodite, ima tudi ovine oziroma bližnjice. Čas je, da jih končno izkoristite.

**STRELEC 23. novembra – 21. decembra**

Na čustvenem področju se boste odločili za napad in samozavest vam ne bo delala preglavic. Za tem vam sledi mir in harmonija in seveda težko učakana ljubezen. Poslovno se že nekaj časa počutite nape-to in pod pritiskom. Vse to boste sedaj uspešno rešili tudi zaradi kompromisa iz dveh smeri.

**KOZOROG 22. decembra – 20. januarja**

Najbolj vam bo všeč komuniciranje brez besed oziroma v tišini, česar pa ne bodo vsi razumeli in si bodo vaš molk razlagali po svoje. Zaenkrat še ne morete pričakovati, da se vam bodo rešile finančne težave, kar pa seveda ne pomeni, da se ne bodo. Sami sebi smo najboljši prijatelji.

**VODNAR 21. januarja – 19. februarja**

Prišel je čas, ko si boste priznali, da morate v svojem življenju nekaj stvari nujno spremeniti. Na delovnem mestu se vam odpira nova pozicija, ki jo boste z veseljem sprejeli, in boste pri tem več kot uspešni. Ste močni, a tokrat bo breme prehudo tudi za vas. Pustite prijateljem, da vam pomagajo.

**RIBI 20. februarja – 20. marca**

Sprostili se boste, in ugotovili, da ste v bistvu lahko hitro zadovoljni in da ni potrebno veliko za dobro razpoloženje. V poslovnem življenju si boste začeli ustvarjati svoje gnezdo. V okolju, v katerem živite, boste prišli do ključka, da niste vi tisti, ki se morate vedno prilagajati, prišel je čas za spremembe.

# lesnina

## Lesnino v mirnem spanec!

**Optimo**  
Posteljni sistemi

O lastnostih in razlikah med ležišči in postelnimi vložki se posvetujte z Lesnininim prodajnim svetovalcem.

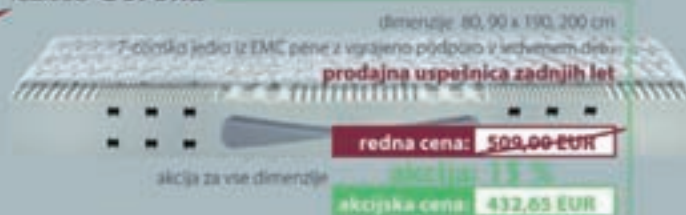
### ležišče Opal



### ležišče Global Regular



### ležišče Corona



### posteljni vložek Kompakt S



### ležišče Viscotherm 20



**Akcija traja do 15. oktobra 2010**

Cene veljajo za ležišča s srednjo trdoto

PC KRANJ ... Staneta Žagarja 67

tel: 040 422 2001, pet, 9 do - 20 ur, sobota 9 do - 18 ur

PC JESENICE ... C. železarjev 4B

tel: 040 422 2001, pet, 9 do - 20 ur, sobota 9 do - 18 ur

Cene v oglaševanju so v evrih in veljajo za gotovinsko plačilo **do konca oktobra 2010** izjema ne razpisujejo zbiraj DDV in vključim. Objavljeni popusti se priznajo na redne prodajne cene artiklov izbranih dobaviteljev. Popusti in cene veljajo za gotovinsko plačilo in se ne seštevajo. Slike so simbolične. Prečiščene cene so pripravljene po zadnje cene dobaviteljev, ki so veljale pred akcijo in bodo veljale po akciji, ter so razpisane iz milinskih cenikov. Za morebitne napake v oglaševanju se opravičujemo. Po tiskovno veljavnih prodajnih pogojih Lesnina. Nakupi akcijskih artiklov je omejen na količine, običajne za gospodinjstvo uporabnih. Različni materiali niso vidni v ceno izdelkov. Lesnina d.o.o. Čista na Bokalce 40 Ljubljana.